Министерство науки и высшего образования Российской Федерации Федеральное государственное автономное образовательное учреждение высшего образования «СЕВЕРО-ВОСТОЧНЫЙ ФЕДЕРАЛЬНЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ М.К. АММОСОВА» Институт зарубежной филологии и регионоведения

Нормоконтроль проведен «17» <u>мая</u> 2019 г.

Зам. директора по УР

/Иконникова А.Н.

пректор ИЗФиР (устигут Менбиччук О.А. М. Певпопопон и регионоветорый)

#### АННОТАЦИИ К РАБОЧИМ ПРОГРАММАМ ДИСЦИПЛИН И РАБОЧИМ ПРОГРАММАМ ПРАКТИК

Филологическое обеспечение информационно-коммуникационной деятельности (японский, китайский, корейский языки)

уровень высшего образования - магистратура

направление - 45.04.01. Филология

форма обучения - очная

к рабочей программе дисциплины Б1.Б.1 Философия науки и образования Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Курс «Философия науки и образования» является дисциплиной базовой части общенаучного цикла *магистратуры* и относится к числу философско-методологических дисциплин.

Цель: развить интерес к фундаментально-теоретическому знанию, сформировать устойчивую потребность в философской оценке фактов действительности, повысить мотивацию к занятиям научно-исследовательской и педагогической деятельностью; содействовать развитию когнитивных способностей, воспитанию определенных интеллектуальных, профессиональных и нравственных качеств. Важнейшие из которых:

- способность к целостному видению мира, общества, человека; умение оценивать любые события в глобально-исторической (космопланетарной, цивилизационной, <u>биосферно-экологической</u>) перспективе;
- ориентация на систему ценностей, принятую научным сообществом, в сочетании с уважительным отношением к людям, ориентирующимся на иные системы ценностей; толерантность и готовность к сотрудничеству;
- интеллектуальная честность и правдивость высказываний;
- бережное отношение к природе, к жизненному пространству и к культурной традиции.
   Задачи:
- 1) Сформировать представление о современных проблемах науки и образования, о подходах к их решению, о современных парадигмах в предметной области науки и, соответственно, об ориентирах развития образования, о теоретических основах организации научно-исследовательской деятельности.
- 2) Сформировать умение анализировать тенденции развития науки в целом и определять перспективные направления научных исследований, а также адаптировать научные достижения к образовательному процессу.
- 3) Овладеть навыками осмысления и критического анализа научной информации, совершенствования и развития своего научного потенциала, навыками обсуждения проблем, находящихся на стыке наук или на стыке различных форм культуры и, таким образом, глубже понять отношение приобретаемой специальности к другим наукам, и другим областям человеческой деятельности.
- 4) Преодолеть утилитарно-прагматический взгляд на сущность науки и образования. Краткое содержание дисциплины:

Наука и образование в культуре современной цивилизации. Основные этапы становления и исторической эволюции науки и образования. Специфика и структура научного знания. Основания науки. Аспекты бытия науки: вид и система знания, особая познавательная деятельность, социальный институт, основа инновационной системы общества, подсистема культуры, особая форма жизни людей. Мировоззренческие универсалии и философские основания науки и образования. Становление и развитие философии науки: научные революции и типы научной рациональности. Классическая, неклассическая и постнеклассическая наука. Особенности современного этапа развития науки. Специфика социально-гуманитарных наук. Основные современные концепции философии науки.

Образование как предмет философского осмысления: Сократ, Платон, Аристотель, Кант, Фихте, Коменский, Руссо, Дьюи, Пиаже, Гессен, Выготский, Гальперин, Леонтьев, Давыдов, Эльконин. Онтология, аксиология, методология, праксиология образования. Образовательные модели. Тенденции общественного развития и образование. Образование и образованность: модели, представления и реальность. Технологизация образования.

Гуманизация и гуманитаризация образования. Кризис образования и образовательные реформы. Современная стратегия развития мирового и российского образования.

Дисциплина реализуется частично или полностью (в случае наличия у студента индивидуального графика обучения) с применением дистанционных образовательных технологий и размещается на платформе MOODLE

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций)	
OK-1	Знать: основные концепции и методы философия науки и
способностью к	образования, особенности научной литературы, основные
абстрактному мышлению,	методы анализа и синтеза; структуру научного знания,
анализу, синтезу	основные направления филологии;
	Уметь: применять категориальный аппарат и методы
	философии науки в своей познавательной,
	исследовательской и профессиональной деятельности.
	самостоятельно формулировать выводы и заключения,
	обобщать конкретные свойства предметов, явлений;
	Владеть: культурой мышления, способностью к обобщению,
	анализу, постановке цели и выбору путей ее достижения,
	способностью интегрировать знания и выносить
	собственные суждения, проводить самостоятельное научное
	исследование; основами методологии научного познания;
	методами исследования лингвистического анализа;

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин				
	дисциплины	стр	(модулей), практик				
	(модуля), практики	изуче ния	•	-	-	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.Б.1	Философия науки и образования	1	-	Б2.П.2 Преддипломная практика Б2.П.3 Научно-исследовательская работа Б2.П.4 Научно-исследовательская работа Б3.Д.1 Защита выпускной квалификационной работы, включая			

		подготовку к защите и
		процедуру защиты

# к рабочей программе дисциплины Б1.Б.2 Иностранный язык в научной сфере Трудоемкость 6 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Языковая подготовка, направленная на формирование навыков иноязычного профессионального общения и межкультурной коммуникации, а также на интеграцию научной деятельности университета в мировое академическое сообщество. Предлагаемая дисциплина ориентирована на систематизацию и расширение словарного запаса и речевых моделей, необходимых для активного ведения устной коммуникации в академической и научной сферах, и развитие специальных навыков, необходимых для ведения научного диспута или полемики, выступления с докладом и\или презентацией, а также чтения научной литературы.

Краткое содержание дисциплины: Дисциплина «Иностранный язык в научной сфере» представлена следующими тематическими разделами:

- 1. Письменные презентации
- 1.1. The Main Body
- 1.2. Introductions and Conclusions
- 2. Устные презентации и научные дебаты
- 1.1. Terminology and key concepts
- 1.2. Arguments
- 1.3. Stages of Oral presentation
- 1.3. Questions
- 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

П	П
Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций)	
ОПК-1-готовность	Знать: основные языковые нормы устной и письменной
осуществлять	формы русского и иностранного языков в различных сферах
профессиональную	общения,
коммуникацию в устной	Уметь: устанавливать межличностную коммуникацию
и письменной формах на	между участниками совместной деятельности посредством
русском и иностранном	языка и социокультурных знаний для достижения
языках для решения задач	конкретных задач;
профессиональной	Владеть: навыками строить и организовывать высказывания
деятельности	в соответствии с коммуникативной целью общения,
	аргументировано излагать свою позицию;
ОК-2-готовность	Знать:
действовать в	- основы профессиональной этики
нестандартных ситуациях,	- правовые и этические нормы поведения в поликультурной
нести социальную и	научной среде
этическую ответственность	Уметь:
за принятые решения	- учитывать ценностно-смысловые ориентации различных
	социальных, национальных, религиозных,
	профессиональных групп
	-самостоятельно находить и принимать организационные
	решения в сложных и нестандартных ситуациях

	Владеть: - культурой поведения в изменяющейся поликультурной среде; - навыками принятия оперативных решений в сложных и нестандартных ситуациях.
ПК-12-владение навыками квалифицированного языкового сопровождения международных форумов и переговоров	1)основные языковые нормы устной и письменной формы иностранного (английского) языка научной сферы 2) правила проведения международных форумов и переговоров; Уметь 1) устанавливать межличностную коммуникацию между участниками совместной деятельности посредством языка и социокультурных знаний для достижения конкретных задач, обусловленных коммуникацией в рамках научной сферы; 2) вести международные форумы и переговоры; Владеть 1) навыками строить и организовывать высказывания в соответствии с коммуникативной целью общения в рамках научной сферы 2) навыками квалифицированного языкового сопровождения международных форумов и переговоров.

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин		
	дисциплины (модуля),	стр	(модулей), практик		
	практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой	
Б1.Б.2	Иностранный язык в научной сфере	1,2	Иностранный язык в предыдущем учебном заведении (английский язык)	Б1.В.ОД.2.2 Теория и практика перевода; Б2.П.1Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности; Б.3 ГИА	

1.4. Язык преподавания: Русский, английский

# к рабочей программе дисциплины Б1.Б.3 Введение в алтайское языкознание Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения:повышение исходного уровня знаний в области языкознания, достигнутого на предыдущей ступени образования, и овладение необходимым и достаточным уровнем компетенции в изучении истории языков, входящих в алтайскую общность.

Краткое содержание дисциплины: дисциплина даёт представления о характере связей языков алтайской общности, закрепляет на практике навыки и умения полученные в теории, формирует компетенции необходимые для профессиональной деятельности будущего специалиста по алтайским языкам.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций)	
ОПК-4	Знать состав и характер связей языков, входящих в
Способностью	алтайскую общность
демонстрировать	Уметь самостоятельно работать с научной литературойпо
углубленные знания в	языкам, входящим в алтайскую общность
избранной конкретной	Владеть (методиками) изучения языковых сходств
области филологии.	Владеть практическими навыкаминаучно-исследовательской
	работы

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование дисциплины (модуля),	Семе стр	Индексы и наименования учебных дисципл (модулей), практик	
	практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.Б.3	Введение в алтайское языкознание	1	Б1.В.ОД1.3 Современная парадигма в области филологии	Б2.П.2 Преддипломная практика; Б3 ГИА

# к рабочей программе дисциплины Б1.В.ОД.1.1 Теория и практика коммуникации Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: освоение теоретических основ коммуникации и обучение практическим приёмам и навыкам применения их на практике для достижения эффективной коммуникации в профессиональной деятельности.

Краткое содержание дисциплины: Виды коммуникации. Вербальная коммуникация. Невербальная коммуникация. Формы речевой коммуникации. Устноречевая коммуникация. Письменная коммуникация. Межличностная коммуникация. Коммуникация в малых группах. Массовая коммуникация. Межкультурная коммуникация. Профессиональная коммуникация

Планируемые результаты освоения программы (содержание и коды компетенций)	Планируемые результаты обучения по дисциплине
ОПК-2 Владением коммуникативными стратегиями и тактиками,	Знать: основные положения теории коммуникации, ее предмет, законы, методы, основные коммуникативные модели, формы и уровни коммуникации, условия эффективной
риторическими, стилистическими и	коммуникации Уметь:
языковыми нормами и приемами, принятыми в разных сферах	применять основные положение теории коммуникации для решения профессиональных задач Владеть:
коммуникации	коммуникативными стратегиями и тактиками для эффективной коммуникации в профессиональной сфере.
ПК-1 Владением навыками самостоятельного	Знать -структуру научного знания, основные направления
проведения научных	филологии;
исследований в области системы языка и основных	-основные элементы системы языка, основы устной, письменной и виртуальной коммуникации;
закономерностей	- научные понятия, термины и научные направления в
функционирования	области теории и практики коммуникации;
фольклора и литературы в	Уметь
синхроническом и диахроническом аспектах, в	-применять основные положения теории коммуникации; -логически верно выстраивать устную и письменную речь;
сфере устной, письменной и	-свободно и аргументированно демонстрировать
виртуальной	собственные умозаключения и выводы по положениям и
коммуникации	концепциям в области изучаемой дисциплины;
	- оперировать научно-терминологическим аппаратом в
	рамках темы исследования и смежных с ним областей;

- самостоятельно совершенствовать свои знания, умения и навыки, проявлять самостоятельность мышления и анализа при осуществлении научно-исследовательской деятельности в конкретной области филологии;
- самостоятельно применять методы анализа.
   Владеть
- устной, письменной и виртуальной коммуникацией для эффективной коммуникации в научной сфере;
- -культурой мышления, способностью к обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели и выбора путей ее достижения; основными понятиями о функциях языка, соотношении языка и мышления, языковых универсалиях и законах развития языка;
- проводить самостоятельное научное исследование;
- применять информационные технологии в исследовательской деятельности, используя различные методы и приемы обработки текстовых данных; уметь пользоваться поисковыми системами, электронными библиотечными каталогами, работать с базами данных. -технологией сбора и обработки информации

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин	
	дисциплины (модуля),	стр	(модулей), практик	
	практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ОД.1	Теория и практика коммуникации	1	Дисциплины программы бакалавриата по практике русского и иностранного языков, риторике, межкультурной коммуникации	Б1.В.ОД.2.3 Филологическое обеспечение СМИ и рекламы; Б1.В.ОД.2.4 Логика публичных выступлений и дискуссий

# к рабочей программе дисциплины Б1.В.ОД.1.2 Корпусные технологии в лингвистических учениях Трудоемкость 3 з.е.

1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины: ознакомить обучающихся с основными методами, применяемыми в корпусной лингвистике; ознакомить обучающихся с ключевыми понятиями и положениями корпусной лингвистики в широком смысле, с теоретическими и прикладными аспектами корпусной лингвистики как отдельной научной дисциплины, систематизировать и расширить знания в области современных информационных, в частности, лингвистических технологий с применением основных методов корпусной лингвистики; способствовать развитию аналитических навыков и умений по обработке, обобщению и интерпретации статистической информации, способствовать пониманию возможностей использования методов корпусной лингвистики для решения прикладных задач в лингвистической науке и в сфере лингвистического образования современного общества.

#### Задачи курса:

- 1) расширить представление обучающихся об истории и современном состоянии направлений «корпусная лингвистика»;
- 2) ознакомить обучающихся с основными понятиями дисциплины «Корпусная лингвистика»;
- 3) определить основные направления использования методов корпусной лингвистики в области филологического обеспечения информационно-коммуникационной деятельности;
- 4) способствовать формированию умений и навыков применения на практике методов корпусной лингвистики в конкретных экспериментальных лингвистических исследованиях по направлению «Филология», в частности, для программы магистратуры «Филологическое обеспечение информационно-коммуникационной деятельности

#### Краткое содержание дисциплины:

(японский, китайский, корейский языки)».

Корпусная лингвистика занимается разработкой общих принципов построения и использования лингвистических корпусов данных с использованием компьютерных информационных технологий на материале разных языков и безграничного количества материала: автоматическое извлечение сведений о языке из корпусов, обработка информации, проверка и интепретация данных.

Известно, что эмпирические данные использовались задолго до того как появился предмет «Корпусная лингвистика». С. Джонсон иллюстрировал свой словарь применами из литературы, а в Оксфордском словаре использовались цитаты, чтобы изучить и проиллюстрировать употребление слов. Корпусы изменили способы, которыми пользовались лингвисты для изучения языка. Лингвист, имеющий доступ к корпусу может привести примеры из миллионов текстов с считанные секунды. Словари могут создаваться намного быстрее, чем раньше, а описания могут быть более точными и полными, благодаря большому количеству обработанного материала.

Корпусы являются бесценным источникм для фонетических, лексиграфических, синтаксических исследований в качестве представительного материала, а также в качестве эмпирических данных для проверки гипотез, заимствованных из грамматической теории. Корпусная лингвистика сделала возможным уточнить результаты и выводы, проведенных

ранее исследований речи и произвести новые, более широкие и системные по охвату эмпирического материала лингвистические исследования.

В центре внимания корпусной лингвистики речевая деятельность индивидуама, массовая коммуникация и проблема ее описания.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты освоения программы (содержание и коды компетенций)	Планируемые результаты обучения по дисциплине
ОК-4: способностью самостоятельнго приобретать, в том числе с помощью информационных технологий и использовать в практической деятельности новые знания и умения, в том числе в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой деятельности;	Знает современные методы и технологии сбора, обработки, представления экспериментальных данных (сегментирование, систематизация, транскрибирование, аннотирование, оформление ввиде конкордансов, баз данных, корпусов), принятые в корпусной лингвистике, психолингвистике, речевых технологиях и квантитативной лингвистике в том числе.  Умеет грамотно применять профессиональные компетенции при проведении лингвистических экспериментов, обработке звукового и письменного лексического и грамматического материала (фонетическая, морфологическая, семантическая разметка текста с использованием современных программпо анализу естественного языка (Audicity, Elan, Praat, Sound Forge и др).  Владеет навыками работы с неструктурированными экспериментальными данными большого объема, электронными словарями и базами данных, методами сбора, обработки, систематизациии интерпретации экспериментальных данных.
ПК-2: владением навыками квалифицированного анализа, оценки, реферирования, оформления и продвижения результатов собственной научной деятельности.	Знает программные продукты лингвистического профиля. Умеет систематизировать, анализировать, обрабатывать экспериментальный материал в соответствии с методиками, технологиями и рекомендациями для дальнейшего использования материала в научных целях. Владеет современными информационными технологиями на основе программных продуктов: Audicity, Praat, Elan, Excel, Word и др.
ПК-4: владением навыками участия в работе научных коллективов, проводящих филологические исследования	Знает филологические исследования, в том числе, с использованием корпусных технологий, проводимые научными коллективами, Умеет вести научные исследования, используя корпусные технологии; Владеет навыками проведения современных филологических исследований в научных коллективах.

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисципл	
	дисциплины	стр	(модулей), практик	
	(модуля), практики		на которые	для которых

		изуче ния	опирается содержание данной дисциплины (модуля)	содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ОД.1.2	Корпусные технологии в лингвистических учениях	3	Б1.В.ОД.1.3 Современная парадигма в области филологии; Б1.В.ОД.2.1 Филологические проблемы интерпретации текста; Б1.В.ДВ.4.1 Основы исследовательской работы	Б2.П.2 Преддипломная практика; Б2.П.3/Б2.П.4 Научно- исследовательская работа; Б3 ГИА

#### к рабочей программе дисциплины

#### Б1.В.ОД.1.3 Современная парадигма в области филологии

Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: На основе овладения философскими концепциями в области филологии, понимания связей современной филологии и гуманитарных наук получение знаний о современной научной парадигме филологии и методологических принципах и методических приемах филологического исследования в целом и в избранной конкретной области филологии; овладение основами методологии научного познания в филологии, формирование умений демонстрации этих знаний.

Краткое содержание дисциплины: Теория научной революции Т. Куна. Парадигмы научного знания в современной филологии. Коммуникативно-когнитивная парадигма, антропоцентрическая парадигма. Антропоцентризм современной филологии. Ното loquens. Ведущие филологические тенденции XX1 века. Современные тенденции в развитии литературоведческих дисциплин. Современные направления лингвистических исследований. Прикладная лингвистика.

Дисциплина реализуется частично или полностью (в случае наличия у студента индивидуального графика обучения) с применением дистанционных образовательных технологий и размещается на платформе MOODLE

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине			
освоения программы				
(содержание и коды				
компетенций)				
ОПК-3 Способностью	Знать: современную научную парадигму в области			
демонстрировать знания	филологии, динамику ее развития, ведущие			
современной научной	филологические тенденции XX1 века; современные			
парадигмы в области	лингвистические теории, методологию и методы			
филологии и динамики ее	лингвистических исследований;			
развития, системы	Уметь: самостоятельно формулировать выводы и			
методологических принципов	суждения, касающиеся современной научной парадигмы в			
и методических приемов	области филологии; применять методы лингвистических			
филологического	исследований в собственных научных исследованиях в			
исследования;	конкретной области языкознания;			

Владеть	способность	ю: демонстр	ировать знания
современно	ой научной па	радигмы в обл	асти филологии и
динамики	ее развити	ія, ведущих	филологических
тенденций	XX1 века,	современных	лингвистических
теорий, м	иетодологии	и методов	лингвистических
исследован	ий;		

Индекс	Наименование	Ce		ния учебных дисциплин і), практик	
	дисциплины (модуля), практики	дуля), стр	стр изу че ни	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ОД.1	Современная парадигма в области филологии	1	Б1.Б.1 Философия науки и образования	Б1.В.ОД.1.4 Современные проблемы языков стран АТР; Б1.В.ОД.2.1 Филологические проблемы интерпретации текста; Б1.В.ДВ.4 Основы исследовательской работы; Б2.П.2Преддипломная практика; Б3.Д.1Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к защите и процедуру защиты	

к рабочей программе дисциплины Б1.В.ОД.1.4 Современные проблемы языков стран АТР Трудоемкость <u>3</u> з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: ознакомить студентов с основными направлениями лингвистических исследований, определившимися в последние десятилетия странах АТР; помочь студентам освоить актуальный научный материал, научиться ориентироваться в теоретическом и методологическом его разнообразии; расширить научный кругозор обучающихся за счет углубления представления об активно обсуждаемых в лингвистике проблемах, совершенствования навыка сопоставительного анализа различных точек зрения и интерпретации научных концепций, формирования умений в области экспериментальных методов исследования языковых явлений; подготовить студентов к осмысленному выбору теоретико-методологической парадигмы той иной В процессе самостоятельных научных поисков; способствовать овладению навыками интерпретации различного рода научных концепций, современными методами лингвистического анализа.

Краткое содержание дисциплины: Brain and Language. Morphology: The Words of Language. Syntax: The Sentence Patterns of Language. The Meaning of Language. Phonetics: The Sounds of Language. Phonology: The Sound Patterns of Language. Language Acquisition. Language Processing. Language in Society. Language Change: The Syllables of Time. Writing: The ABCs of Language

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине		
освоения программы			
(содержание и коды			
компетенций)			
готовностью к	Знать:		
саморазвитию,	- основные направления лингвистических исследований		
самореализации,	- пути постановки актуальных научных проблем в области		
использованию	лингвистики		
творческого потенциала	- методы экспериментального изучения языка		
(OK-3);	Уметь:		
	- совершенствовать свои знания, умения и навыки,		
	критически оценивать достоинства и недостатки		
	- осуществлять творческий подход к своей профессиональной		
	и научно-исследовательской деятельности		
	Владеть:		
	- культурой логического и абстрактного мышления		
	-способностью к восприятию, обобщению и творческому		
	переосмыслению информации и языкового материала		

способностью демонстрировать углубленные знания в избранной конкретной области филологии (ОПК-4); Знать: основные тенденции развития зарубежного языкознания, современные направления в науке о языке, методы экспериментального изучения языка.

Уметь: логически верно выстраивать устную и письменную речь; использовать навыки публичной речи, дискуссии и полемики; диахронически осмысливать и анализировать тексты и языковые явления с целью понимания механизмов функционирования и тенденций развития языков стран АТР выделять и анализировать единицы различных уровней языковой системы в единстве их содержания, формы и функций; ориентироваться дискуссионных вопросах языкознания и этапах его развития; ориентироваться в теоретическом и методологическом его разнообразии, активно обсуждать лингвистических 0 проблемах.

Владеть: культурой мышления, способностью к обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели и выбора путей ее достижения; основными понятиями о функциях соотношении языка и мышления, языковых универсалиях и законах развития языка; совершенствование навыков творческой работы с языковым материалом и умение осуществлять собственное научное исследование. Готовность использовать знание современных проблем науки образования при решении образовательных И профессиональных задач.

владением навыками самостоятельного научуых проведения области исследований системы языка и основных закономерностей функционирования фольклора и литературы в синхроническом диахроническом аспектах, в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации (ПК-1)

#### Знать

- -структуру научного знания, основные направления филологии;
- научные понятия, термины и научные направления в области теории и практики лингвистики;

#### Уметь

- -логически верно выстраивать устную и письменную речь;
- -свободно и аргументированно демонстрировать собственные умозаключения и выводы по положениям и концепциям в области изучаемой дисциплины; -оперировать научно-терминологическим аппаратом в рамках темы исследования и смежных с ним областей;
- самостоятельно совершенствовать свои знания, умения и навыки, проявлять самостоятельность мышления и анализа при осуществлении научно-исследовательской деятельности в конкретной области филологии;
- самостоятельно применять методы анализа.
   Влалеть
- -культурой мышления, способностью к обобщению, анализу, восприятию информации, постановке цели и выбора путей ее достижения; основными понятиями о функциях языка, соотношении языка и мышления, языковых универсалиях и законах развития языка;
- проводить самостоятельное научное исследование;
- применять информационные технологии в исследовательской деятельности,
- -технологией сбора и обработки информации

Индекс	Наименование дисциплины (модуля),	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин (модулей), практик		
	практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой	
Б1.В.ОД.1	Современные проблемы языков стран АТР	1	Б1.Б.2 Иностранный язык в научной сфере Б1.Б.3 Введение в алтайское языкознание Б1.В.ДВ.1.1 Практикум по японскому языку Б1.В.ДВ.1.2 Практикум по корейскому языку Б1.В.ДВ.1.3 Практикум по китайскому языку	Б1.В.ДВ.З.1 Проблемы преподавания теории и практики МКК в странах АТР Б2.П.З Научно-исследовательская работа Б2.П.4 Научно-исследовательская работа Б2.П.2 Преддипломная практика Б3 ГИА	

1.4. Язык преподавания: английский

к рабочей программе дисциплины Б1.В.ОД.2.1. Филологические проблемы интерпретации текста Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Курс дисциплины Б1.В.ОД.2.1. Филологические проблемы интерпретации текста посвящён изучению вопросов теории интерпретации текста и практики интерпретации текстов.

Целью данной дисциплины является формирование в первую очередь, коммуникативной компетенции, в частности, умения осмыслить и передать содержание художественного текста как сложного структурного единства средств выражения и выражаемого смысла, формы и содержания. Системность всех выразительных средств, используемых в пределах законченного текста, их взаимосвязь и взаимообусловленность, обязательность учёта всех материальных сигналов, реализующих их содержание, - всё это факторы, обусловливающие полноту, глубину его восприятия и служащие раскрытию идейно — тематического содержания литературного произведения, и, следовательно, помогающие его адекватной интерпретации.

Кроме того, в процессе изучения материала курса, предполагается формирование у магистрантов компетенции дискурса, а именно способности использовать адекватные стратегии в построении и интерпретации текстов, а также формирование социокультурной компетенции.

Курс данной дисциплины направлен на формирование умения проникать в глубинную сущность художественного произведения, находить в тексте объективные причины и истоки его идейно — эстетического, воспитательного, эмоционального воздействия на читателя. После прохождения данного курса в течение 2 семестра студенты должны продемонстрировать не только знания в области текстологии (представление о тексте как о материальной основе любой интерпретации, как о структурно — системном образовании со своими категориями и составляющими), но и показать на практике следующие навыки и умения, реализуемые в учебной деятельности по интерпретации и рецензированию:

интерпретировать верно художественный текст при абсолютном понимании его линейно выраженного смысла;

вырабатывать критерии, помогающие верно понимать и оценивать текст;

интерпретировать культурные особенности художественного литературного произведения излагать логически стройно и аргументированно своё понимание прочитанного.

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций)	
,	

ПК-10 – способностью к Знать: стилистические особенности литературных текстов созданию, редактированию, разных эпох и разных литературных направлений, разных реферированию жанров; систематизированию и Уметь: самостоятельно проанализировать и интерпретировать трансформации (например, художественное произведение мировой литературы, выделив изменению стиля, жанра, закономерности и особенности принадлежности Владеть (методиками): основными методами текста) всех типов тестов литературоведческих исследований официально-делового и Владеть практическими навыками: понимания, анализа и публицистического стиля интерпретации текста.

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование дисциплины (модуля),	p	Индексы и наименования учебных дисциплин (модулей), практик			
	практики	изучен ия	_	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой	
Б1.В.ОД.2.	Филологические проблемы интерпретации текста		Современная парадигма в области филологии	Б2.П.3 Научно- исследовательская работа; Б2.П.4 Научно- исследовательская работа Б2.П.2 Преддипломная практика Б3 Государственная итоговая аттестация		

# к рабочей программе дисциплины Б1.В.ОД.2.2 Теория и практика перевода Трудоемкость 3 з.е.

### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: Освоение профессиональной компетентности, обеспечивающей эффективную профессиональную деятельность переводчика восточных языков.

Краткое содержание дисциплины: Дисциплина даёт представления об основных видах перевода, закрепляет на практике навыки и умения полученные в теории, формирует компетенция необходимые для профессиональной деятельности будущего переводчика.

1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты						
освоения программы	Планируемые результаты обучения по дисциплине					
(содержание и коды	планируемые результаты обутения по днециплине					
компетенций)						
	Знать: правила проведения международных форумов и					
ПК-12 - Владение навыками	переговоров;					
квалифицированного						
языкового сопровождения	Уметь: вести международные форумы и переговоры;					
международных форумов и						
переговоров	Владеть: навыками квалифицированного языкового					
	сопровождения международных форумов и переговоров.					

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

			Индексы и наименования учебных дисциплин (модулей), практик			
Наименование Индекс дисциплины (модуля), практики	Семестр изучения	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой			
				Б.1.В.ОД.2.4 Логика публичных		
Б1.В.ОД.2.2	Теория и практика перевода	3	Б.1.В.ДВ.1.1 Практикум по японскому языку;	выступлений и дискуссий;		
			Б.1.В.ДВ.1.2.	Б2.П.3 Научно- исследовательская		
			Практикум по китайскому языку;	работа;		
			Б.1.В.ДВ.1.3. Практикум по корейскому языку	Б2.П.4 Научно- исследовательская работа;		
			корсискому языку	Б2.П.1 Практика по получению		

		•	профессио умений профессио деятельнос	и нальн	опыта
			Б.2.П.2 Про практика.	еддип	ломная
			Б3 Госу итоговая ат	_	гвенная ция

1.4. Язык преподавания: Русский, японский/китайский/корейский

## к рабочей программе дисциплины Б1.В.ОД.2.3 Филологическое обеспечение СМИ и рекламы

#### Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Целью данного курса является развитие навыков работы с рядом нехудожественных текстов, а именно текстов СМИ, рекламы и деловых документов, их понимания, интерпретации, анализа, реферирования, и знание основных принципов создания подобных текстов.

Краткое содержание: Роль СМИ в динамике языковых процессов, Медиалингвистика: системный подход к изучению языка СМИ, Медиатекст как основная единица языка СМИ, Основные типы медиатекстов: новости, информационная аналитика, публицистика, реклама. Реклама. Виды рекламного текста.

Планируемые	Планируемые результаты обучения по дисциплине
результаты освоения	
программы	
(содержание и коды	
компетенций)	
ПК-10 – способностью	Знать: Особенности профессиональной коммуникации; систему
к созданию,	нехудожественных текстов, их общие и уникальные
редактированию,	характеристики в общем, а также текстов пресс-служб и рекламе
реферированию,	в частности; что такое пресс-службы и их функциональные
систематизированию	характеристики, формирующие наиболее значительные
и трансформации	особенности текстов данной сферы;
(например, изменению	Уметь: создавать, редактировать, реферировать и
стиля, жанра, целевой	систематизировать различные типы нехудожественных текстов
принадлежности	(публицистических текстов, аналитических обзоров, эссе и т.д.);
текста) всех типов	производить квалифицированную работу в качестве референтов
текстов официально-	и пресс-секретарей в различных организациях
делового и	(государственного управления, учреждениях образования и
публицистического	культуры, в представительных органах субъектов Федерации и
стиля;	т.д.);
	Владеть: коммуникативными стратегиями и тактиками,
	нормами и приемами, принятыми в разных сферах
	коммуникации; навыками анализа, интерпретации,
	редактирования, комментирования и распространения
	различных типов нехудожественных текстов, имеющих
	отношение к сфере пресс-служб.
ПК-12 владением	Знать: основные речевые стратегии и тактики; основные методы
навыками	поиска научной информации, в том числе и на иностранном
квалифицированного	языке;
ЯЗЫКОВОГО	Уметь: устанавливать межличностную коммуникацию между
сопровождения	участниками совместной деятельности посредством языка и
международных	социокультурных знаний для достижения конкретных задач,

форумов и	обусловлен	ных коммунин	сацией в рамках научной с	феры;	
переговоров	Владеть: навыками квалифицированного языкового				
	сопровождения международных форумов и переговоров				

Наименова	Сем	Индексы и наименования учебных дисциплин		
ние	естр	(моду	лей), практик	
дисциплин	изуч	на которые		
ы (модуля),	ения	опирается	для которых содержание	
практики		содержание	данной дисциплины	
		данной	(модуля) выступает	
		дисциплины	опорой	
		(модуля)		
Филологиче	3	, ,	Б.1.В.ОД.2.4 Логика	
ское		1 1	публичных выступлений и	
			дискуссий;	
		, ,	Б2.П.1 Практика по	
рекламы			получению первичных	
		технологии в	профессиональных	
		лингвистических	умений и опыта	
		,	профессиональной	
		, ,	деятельности;	
		-	Б2.П.3 Научно-	
		-	исследовательская работа	
			практика;	
		-	Б.2.П.2 Преддипломная	
			практика Б3 ГИА	
		-	БЭ Т ИА	
		*		
	ние дисциплин ы (модуля), практики Филологиче	ние дисциплин изуч ения практики  Филологиче ское обеспечени е СМИ и	ние дисциплин изуч на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)  Филологиче ское обеспечени е СМИ и рекламы страктики в страктики (модуля)  (модуля)  на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)  Б.1.В.ОД. 1.1  Теория и практика коммуникации; Б.1.В.ОД. 1.2  Корпусные технологии в	

1.4. Язык преподавания: русский, английский

# к рабочей программе дисциплины Б1.В.ОД.2.4. Логика публичных выступлений и дискуссий Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: планирование и осуществление публичного выступления с применением тактик и стратегий речевого воздействия, а также навыков ораторского искусства.

Краткое содержание дисциплины:

Дисциплина даёт представления о логике и структуре публичных выступлений и дискуссий, формирует компетенцию необходимую для профессиональной деятельности будущего исследователя, переводчика.

1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты освоения программы (содержание и коды компетенций)	Планируемые результаты обучения по дисциплине
ПК-11 -	
готовностью к	
планированию и	
осуществлению публичных	Знать: виды, формы, задачи и структуру публичных
выступлений,	выступлений;
межличностной и массовой,	Уметь: планировать и осуществлять публичное выступление;
в том числе межкультурной	Владеть: навыками ораторского искусства, тактиками и
и межнациональной	стратегиями речевого воздействия.
коммуникации с	
применением навыков	
ораторского искусства	

1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

	17 71			
				енования учебных одулей), практик
Индекс	Наименование дисциплины (модуля), практики	Семестр изучения	опирается	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ОД.2.4.	Логика публичных выступлений	4	Б1.В.ОД.1.1 Теория и практика коммуникации	Б2.П.3 Научно- исследовательская работа; Б2.П.4 Научно- исследовательская работа; Б2.П.1 Практика по получению профессиональных умений и опыта

		профессиональной
		деятельности;
		Б.2.П.2
		Преддипломная
		практика.
		Б3. Государственная
		итоговая аттестация

#### к рабочей программе дисциплины

#### Б1.В.ОД.3.1. «Педагогика и психология высшей школы»

Трудоемкость \_3 \_3.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

*Цель освоения дисциплины:* овладение системой знаний о сфере высшего образования, его целях и сущности, содержании и структуре, о принципах управления образовательными процессами в высшей школе; формирование представлений об основных достижениях, проблемах и тенденциях развития отечественной и зарубежной педагогики и психологии высшей школы, современных подходах к моделированию педагогической деятельности; формирование профессионального мышления, воспитание гражданственности, развитие системы ценностей, смысловой и мотивационной сфер личности, направленных на гуманизацию общества.

Краткое содержание дисциплины: объект, предмет и задачи педагогики и психологии высшей школы, категориальный аппарат педагогики и психологии вуза, специфику и сущность педагогики и психологии высшей школы; функции и категории дидактики высшей школы; закономерности и принципы обучения в высшей школе; основные документы, отражающие содержание образования: ФГОС, образовательная программа ВО, рабочая программа дисциплины, учебники и учебные пособия; отличия между методикой и технологией обучения; классификацию образовательных технологий и краткой характеристике основных технологий; особенности, структуру, стадии педагогического общения в вузе; особенности воспитательного процесса в вузе; структуру российской системы высшего образования; основные документы, составляющую современную законодательную и нормативную базу высшей школы России; основные проблемы вступления РФ в Болонский процесс; основные направления обновления отечественной высшей школы в связи с Болонским процессом; специфика понятий компетенция и компетентность; российская система управления качеством высшего образования; современные технологии контроля образовательного процесса в вузе; особенности развития личности студента; типология личности студента и преподавателя; межгрупповые отношения и взаимодействия: нормативность поведения и групповая сплоченность.

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	Б1.В.ОД.3.1. «Педагогика и психология высшей школы»
(содержание и коды	
компетенций)	

ПК-5 владением навыками планирования, организации реализации образовательной деятельности по отдельным видам учебных занятий (лабораторные, практические и семинарские занятия) по филологическим дисциплинам (модулям) в образовательных организациях высшего образования.

Знать: методику разработки, организации и проведения преподавательской деятельности в вузе;

Уметь: планировать, организовывать и реализовывать образовательную деятельность по отдельным видам учебных занятий (семинарские, лабораторные, практические) в вузе по филологическим дисциплинам;

Владеть: навыками планировать, организовывать и реализовывать деятельность преподавателя по видам учебных занятий по филологическим дисциплинам в вузе.

ПК-6 владением навыками разработки под руководством специалиста более высокой квалификации учебнометодического обеспечения, реализации учебных дисциплин (модулей) по отдельным видам учебных занятий программ бакалавриата и дополнительного профессиональных программ ДЛЯ лиц, имеющих или получающих соответствующую квалификации.

Знать: о содержании и структуре учебно-методического обеспечения дисциплин по отдельным учебных занятий по программам бакалавриата и дополнительного профессионального образования;

Уметь: использовать под руководством более высокой квалификации инструментарий разработки учебнометодического обеспечения учебных занятий для программ бакалавриата и дополнительного профессионального образования;

Владеть: навыками разработки учебно-методического обеспечения учебных занятий для программ бакалавриата и дополнительного профессионального образования.

ПК-7-рецензирование и экспертиза научнометодических и учебнометодических материалов по филологическим дисциплинам (модулям);

Знать: иметь в полном объеме представление о требованиях к рецензированию и экспертизе научно-методических и учебно-методических материалов по филологическим дисциплинам;

Уметь: рецензировать и проводить экспертизу учебнометодических и научно-методических материалов по филологическим дисциплинам

Владеть: навыками рецензирования и экспертизы материалов учебно-методического и научно-методических сопровождения филологических дисциплин.

ПК-8-готовностью участвовать в организации научно-исследовательской, проектной, учебнопрофессиональной и иной деятельности обучающихся по программам бакалавриата и ДПО, в профориентационных мероприятиях со школьниками	Знать: о технологии организации и участия в научно- исследовательской, проектной, учебно-профессиональной и иной деятельности студентов и слушателей ДПО в профориентационных мероприятий со школьниками; Уметь: организовывать учебно-профессиональную, научно- исследовательскую, проектную и иную деятельность студентов, профориентационные мероприятия со школьниками. Владеть: навыками организации и проведения научно- исследовательских мероприятий, учебно-профессиональной, проектной деятельности студентов; технологию проведению профориентационных мероприятий и акций со школьниками
ПК-9 педагогической поддержке профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО	Знать: - особенности педагогической поддержки профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО; Уметь: - организовать педагогическую поддержку профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО; Владеть: -методами педагогической поддержки профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисципли	
	дисциплины (модуля),	стр	(модулей	й), практик
	практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ОД.3	Педагогика и психология высшей школы	2	Б1.Б.2. Философия науки и образования	Б2. П.1. Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности

к рабочей программе дисциплины Б1.В.ДВ.1.1. «Практикум по японскому языку» Трудоемкость 15 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: формирование у студентов знаний и умений, необходимых для практического применения иностранного языка и успешного осуществления на нем речевого и профессионального (информационно-коммуникационного) общения.

Краткое содержание дисциплины: фонетические, лексико-грамматические упражнения и задания на чтение, аудирование, говорение и письмо по заданным тематическим блокам.

Планируемые результаты освоения	Планируемые результаты обучения по дисциплине
образовательной программы	(базовый уровень (хорошо, D))
(компетенции)	
ОПК- 1	Знает: основные этнокультурные и религиозные
готовностью к коммуникации в	особенности регионов и стран АТР; технологии
устной и письменной формах на	разработки и реализации приемов обучения МКК;
государственном языке Российской	Умеет: использовать приемы вербального и
Федерации и иностранном языке для	невербального выражения мыслей в разных
решения задач профессиональной	ситуациях межкультурного общения; учитывать
деятельности	этнические и культурные различия;
	Владеет: терминологией специальности;
	способностью толерантно воспринимать
	социальные, этнические, конфессиональные и
	культурные различия при обучении МКК;
	способностью прогнозировать результаты
	межкультурной коммуникации с учетом культурных
	различий.
ПК-10	Знать: особенности создания, редактирования,
способностью к созданию,	реферирования и систематизирования всех типов
редактированию, реферированию	официально-делового и публицистического стиля.
систематизированию и	Уметь: создавать, редактировать, реферировать и
трансформации (например,	систематизировать все типы официально-делового и
изменению стиля, жанра, целевой	публицистического стиля.
принадлежности текста) всех типов	Владеть: способностью к созданию,
текстов официально-делового и	редактированию, реферированию и
публицистического стиля	систематизированию всех типов официально-
	делового и публицистического стиля.
ПК-12	Знать: систему грамматики иностранного языка в
владением навыками	сопоставлении с грамматикой изучаемых
квалифицированного языкового	иностранных языков и лексикой, продуктивной в
сопровождения международных	образовании словарного состава новых языков и
форумов и переговоров	интернациональной терминологии.
	Уметь: закреплять теоретические знания на
	практике, ориентироваться в источниках
	информации,

выполнять трансформации, осуществлять адекватную передачу смысла переводимого материала. Владеть: обшелингвистическим кругозором; культурой научного мышления. производственно-практической навыками деятельности в плане использования видов, приемов технологий перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта, научно-методической a также деятельности, составления баз данных словников, методических рекомендаций в профессиональноориентированных областях перевода.

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование дисциплины	Семе стр	Индексы и наименования учебных дисцип (модулей), практик	
	(модуля), практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ДВ.1.1	Практикум по японскому языку	1-4	Б1.В.ОД.1.1 Теория и практика коммуникации Б1.В.ОД.1.4 Современные проблемы языков стран АТР	Б1.Б.2 Иностранный язык в научной сфере Б1.В.ОД.2.2 Теория и практика перевода

#### 1.4. Язык преподавания: русский, японский

к рабочей программе дисциплины Б1.В.ДВ.1.2. «Практикум по корейскому языку» Трудоемкость 15 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: формирование у студентов знаний и умений, необходимых для практического применения иностранного языка и успешного осуществления на нем речевого и профессионального (информационно-коммуникационного) общения.

Краткое содержание дисциплины: фонетические, лексико-грамматические упражнения и задания на чтение, аудирование, говорение и письмо по заданным тематическим блокам.

Планируемые результаты освоения	Планируемые результаты обучения по дисциплине
образовательной программы	(базовый уровень (хорошо, D))
(компетенции)	
ОПК- 1	Знает: основные этнокультурные и религиозные
готовностью к коммуникации в	особенности регионов и стран АТР;технологии
устной и письменной формах на	разработки и реализации приемов обучения МКК;
государственном языке Российской	Умеет: использовать приемы вербального и
Федерации и иностранном языке для	невербального выражения мыслей в разных
решения задач профессиональной	ситуациях межкультурного общения; учитывать
деятельности	этнические и культурные различия; Владеет:
	терминологией специальности; способностью
	толерантно воспринимать социальные, этнические,
	конфессиональные и культурные различия при
	обучении МКК; способностью прогнозировать
	результаты межкультурной коммуникации с учетом культурных различий.
	культурных различии.
ПК-10	Знать: особенности создания, редактирования,
способностью к созданию,	реферирования и систематизирования всех типов
редактированию, реферированию	официально-делового и публицистического стиля.
систематизированию и	Уметь: создавать, редактировать, реферировать и
трансформации (например,	систематизировать все типы официально-делового и
изменению стиля, жанра, целевой	публицистического стиля.
принадлежности текста) всех типов	Владеть: способностью к созданию,
текстов официально-делового и	редактированию, реферированию и
публицистического стиля	систематизированию всех типов официально-
	делового и публицистического стиля.
ПК-12	Знать: систему грамматики иностранного языка в
владением навыками	сопоставлении с грамматикой изучаемых
квалифицированного языкового	иностранных языков и лексикой, продуктивной в
сопровождения международных	образовании словарного состава новых языков и
форумов и переговоров	интернациональной терминологии.
	37
	Уметь: закреплять теоретические знания на
	практике, ориентироваться в источниках
	информации,

выполнять трансформации, осуществлять адекватную передачу смысла переводимого материала. Владеть: обшелингвистическим кругозором; культурой научного мышления. производственно-практической навыками деятельности в плане использования видов, приемов технологий перевода с учетом характера переводимого текста и условий перевода для достижения максимального коммуникативного эффекта, a также научно-методической деятельности, составления баз данных словников, методических рекомендаций в профессиональноориентированных областях перевода.

#### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование дисциплины	Семе		ния учебных дисциплин і), практик
	(модуля), практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ДВ.1.2	Практикум по корейскому языку	1-4	Б1.В.ОД.1.1 Теория и практика коммуникации Б1.В.ОД.1.4 Современные проблемы языков стран АТР	Б1.Б.2 Иностранный язык в научной сфере Б1.В.ОД.2.2 Теория и практика перевода

#### 1.4. Язык преподавания: русский, корейский

к рабочей программе дисциплины Б1.В.ДВ.1.3. «Практикум по китайскому языку» Трудоемкость 15 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: формирование у студентов знаний и умений, необходимых для практического применения иностранного языка и успешного осуществления на нем речевого и профессионального (информационно-коммуникационного) общения.

Краткое содержание дисциплины: фонетические, лексико-грамматические упражнения и задания на чтение, аудирование, говорение и письмо по заданным тематическим блокам.

	,		
Планируемые результаты освоения	Планируемые результаты обучения по дисциплине		
образовательной программы	(базовый уровень (хорошо, D))		
(компетенции)			
ОПК- 1	Знает: Правила и нормы современного русского и		
готовностью к коммуникации в	иностранного литературного языка		
устной и письменной формах на	Систему и языковую парадигму филологического		
государственном языке Российской	образования РФ		
Федерации и иностранном языке для	Виды и типы коммуникации на государственном		
решения задач профессиональной	языке Российской Федерации и иностранном языке		
деятельности	Виды перевода, основы трансформации текста		
	Умеет: использовать приемы вербального и		
	невербального выражения мыслей в разных		
	ситуациях межкультурного общения; учитывать		
	этнические и культурные различия; вести		
	коммуникацию в бытовой и профессиональной среде		
	для решения задач межличностного и		
	межкультурного взаимодействия; Осуществлять		
	коммуникацию в устной и письменной формах на		
	государственном языке Российской Федерации и		
	иностранном языке		
	Владеет: навыками коммуникации на		
	государственном языке Российской Федерации и		
	иностранном языке для решения задач		
	профессиональной деятельности; способностью		
	прогнозировать результаты межкультурной		
	коммуникации с учетом культурных различий.		

ПК-10	Знать: особенности создания, редактирования,				
способностью к созданию,	реферирования и систематизирования всех типов				
редактированию, реферированию					
систематизированию и	Уметь: создавать, редактировать, реферировать и				
трансформации (например,					
изменению стиля, жанра, целевой	публицистического стиля.				
принадлежности текста) всех типов	Владеть: навыками трансформации стиля, жанра,				
текстов официально-делового и	целевой принадлежности всех типов текстов.				
публицистического стиля	способностью к созданию, редактированию,				
	реферированию и систематизированию всех типов				
	официально-делового и публицистического стиля.				
ПК-12	Знать: основные речевые стратегии и тактики;				
владением навыками	основные методы поиска научной информации, в том				
квалифицированного языкового	числе и на иностранном языке; средства организации				
сопровождения международных	и построения связного текста.				
форумов и переговоров	Уметь: устанавливать межличностную				
	коммуникацию между участниками совместной				
	деятельности посредством языка и социокультурных				
	знаний для достижения конкретных задач,				
	обусловленных коммуникацией в рамках научной				
	сферы;				
	Владеть: навыками квалифицированного языкового				
	сопровождения международных форумов и				
	переговоров				

Индекс	Наименование дисциплины	Семе		
	(модуля), практики изу	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ДВ.1.3	Практикум по китайскому языку	1-4	Б1.В.ОД.1.1 Теория и практика коммуникации Б1.В.ОД.1.4 Современные проблемы языков стран АТР	Б1.Б.2 Иностранный язык в научной сфере Б1.В.ОД.2.2 Теория и практика перевода Б2.П.1 Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности

1.4. Язык преподавания: русский, китайский

# к рабочей программе дисциплины Б1.В.ДВ.2.1 Вечные сюжеты и образы мировой литературы Трудоемкость 3 з.е.

#### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: формирование представления о категории «вечного» сюжета и образа в истории всемирной литературы.

Краткое содержание дисциплины: Концепция вечного сюжета и образа. Классификации вечных сюжетов: К. Букер, Х.Л. Борхес, Е.А. Волкова. Сюжет о странствиях. Сюжет о прозрении. Сюжет о воспитании души. Сюжет о преступлении и наказании. Сюжет о мести (возмездии). Сюжет о творчестве и познании. Сюжет о спасении. Сюжет о бунте.

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине		
освоения программы			
(содержание и коды			
компетенций)			
ОПК-4: способность	Знать:		
демонстрировать	-этапы развития мировой литературы		
углубленные знания в	- основные понятия, категории и концепции		
избранной конкретной	литературоведения		
области филологии	- концепцию и типологию «вечного» характера и сюжета в		
1	мировой литературе		
	Уметь:		
	-постигать идейно-художественную ценность произведений		
	мировой литературы в контексте «вечной» проблематики и		
	поэтики		
	- выявлять конструкцию художественного текста, систему		
	средств, с помощью которых создается художественный		
	эффект		
	Владеть: литературоведческими методами исследования		
	словесного художественного произведения		
	- навыками понимания, анализа и интерпретации		
	произведения литературы		
ПК-1: владение навыками	Знать:		
самостоятельного	- теоретические положения и концепции науки о литературе		
проведения научных	- методологию работы с художественными произведениями		
исследований в области	Уметь:		
системы языка и основных	- использовать методы литературоведческих исследований в		
закономерностей	практике понимания, аналитики и интерпретации		
функционирования	художественного произведения		
фольклора и литературы в	Владеть:		
синхроническом и	- навыками аналитического исследования литературного		
диахроническом аспектах, в	текста		
сфере устной, письменной и	- навыками истолкования смысла художественного		
виртуальной	произведения, раскрытия его семантического потенциала		
коммуникации			
-			

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин	
	дисциплины	стр	(модулей), практик	
	(модуля), практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ДВ.2.1	Вечные сюжеты и образы мировой литературы	2	Б1.В.ОД.1.3 Современная парадигма в области филологии	Б1.В.ОД.2.1 Филологические проблемы интерпретации текста Б1.В.ДВ.2.2 Развитие гендерного литературоведения в странах АТР Б2.П.2 Преддипломная практика Б3 Государственная итоговая аттестация

## к рабочей программе дисциплины Б1.В.ДВ.2.2 Развитие гендерного литературоведения в странах АТР Трудоемкость 108 ч., 3 з.е.

### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения дисциплины является формирование профессиональных компетенций, ценностного отношения к гендерному подходу в изучении литературы как одной из составляющей общеинтеллектуального и духовного развития личности необходимых выпускнику в условиях повышенной конкурентоспособности.

Краткое содержание дисциплины: общее представление о развитии гендерного литературоведения, проза авторов-женщин в единстве литературного, социо-культурного, философского, исторического аспектов; развитие навыков сопоставительного анализа художественного текста.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Пионитиони на масчити масти	Плонируали на разлити долги обътгатиля на техническа
Планируемые результаты освоения программы (содержание и коды	Планируемые результаты обучения по дисциплине
компетенций)	
ОПК-4 Способность демонстрировать углубленные знания в избранной конкретной области филологии	Знает: основные положения и концепции в области изучаемой дисциплины; историю, современное состояние и перспективы развития мирового литературного процесса, основные понятия и категории литературоведческого анализа; Умеет: Свободно и аргументированно демонстрировать собственные умозаключения и выводы по положениям и концепциям в области изучаемой дисциплины; Владеет: методами литературоведческого анализа, информационного поиска, культурой мышления и навыками критического и комплексного анализа художественного текста.
ПК-1 Владение навыками самостоятельного проведения научных исследований в области системы языка и основных закономерностей функционирования фольклора и литературы в синхроническом и диахроническом аспектах, в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации	Знает: основные научные понятия, термины, категории. Умеет: анализировать научные проблемы, извлекать из большого объема информации необходимую информацию. Уметь выступить с научным докладом, обсуждать с аудиторией проблемы локального исследования, видеть перспективу дальнейшего исследования, участвовать в студенческих научно-практических конференциях. Уметь делать собственные выводы после анализа научных проблем, вести конспект, реферировать текст. Владеет навыками определения актуальности проблем литературоведения, навыками работы с информационными электронными ресурсами, методами исследования.

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин		
	дисциплины	стр	(модулей), практик		
	(модуля), практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой	
Б1.В.ДВ.2.2	Развитие гендерного литературоведения в странах АТР	2	Б1.В.ОД.1.3 Современная парадигма в области филологии	Б1.В.ДВ.2.1 Вечные сюжеты и образы мировой литературы; Б2.П3/Б2.П4 Научно-исследовательская работа; Б2.П.2 Преддипломная практика; Б3.Д1 Защита выпускной квалификационной работы, включая подготовку к защите и процедуру защиты	

1.4. Язык преподавания: русский

### к рабочей программе дисциплины

Б1.В.ОД.3.1 Проблемы преподавания теории и практики межкультурной коммуникации в странах ATP

Трудоемкость 3 з.е.

### 1.2. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения:ознакомление магистрантов с проблемами преподавания теории и практики межкультурной коммуникации в странах Азиатско-Тихоокеанского региона; формирование профессиональной компетентности магистров ДЛЯ решения образовательных, исследовательских практических задач организации образовательного процесса В учебных заведениях с использованием высших инновационных технологий.

Краткое содержание дисциплины: современное состояние преподавания теории и практики МКК в России; проблемы преподавания теории и практики МКК в странах Азиатско-Тихоокеанского региона.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций)	
(ПК-5) владением	Знать:
навыками планирования,	Преподаваемый предмет в пределах требований федеральных
организации и реализации	государственных образовательных стандартов и основной
образовательной	общеобразовательной программы, его истории и места в
деятельности по отдельным	мировой культуре и науке
видам учебных занятий	Педагогические закономерности организации
(лабораторные,	образовательного процесса
практические и	Основы методики преподавания, методики воспитательной
семинарские занятия) по	работы, основные принципы деятельностного подхода, виды
филологическим	и приемы современных педагогических технологий
дисциплинам (модулям) в	Уметь:
образовательных	Управлять учебными группами с целью вовлечения
организациях высшего	обучающихся в процесс обучения и воспитания, мотивируя
образования	их учебно-познавательную деятельность
	Использовать в практике своей работы психологические
	подходы: культурно-исторический, деятельностный и
	развивающий
	Владеть навыками:
	Осуществления профессиональной деятельности в
	соответствии с требованиями федеральных государственных
	образовательных стандартов дошкольного, начального
	общего, основного общего, среднего общего и высшего
	образования
	Планирования и проведения учебных занятий
	Систематического анализа эффективности учебных занятий и
	подходов к обучению

Организации, осуществления контроля и оценки учебных достижений, текущих и итоговых результатов освоения основной образовательной программы обучающимися (ОПК-2) Знать: владением коммуникативными Определение коммуникативных стратегий Языковые нормы и приемы принятые в разных сферах стратегиями и тактиками, риторическими, коммуникации стилистическими Функциональные стили языка Уметь: языковыми нормами И Использовать ту или иную коммуникативную стратегию и приемами, принятыми разных сферах тактику для достижения определенной цели коммуникации. Работать над контекстом, орфографией и стилем текста Общаться с детьми, признавать их достоинство, понимая и принимая их Владеть навыками: Трансформации текста используя TOT или иной функциональный стиль и изобразительно-выразительные языковые средства Владеть стилистикой различных жанров: писать статьи, заметки, рецензии, выступления, доклады, отчеты и т.д. Постановки воспитательных целей, способствующих развитию обучающихся, независимо от их способностей и характера (ОПК-1) готовностью Знать: Правила и нормы современного русского и иностранного коммуникации в устной и письменной литературного языка формах государственном Систему И языковую парадигму филологического языке Российской Федерации и образования РФ иностранном Виды и типы коммуникации на государственном языке языке ДЛЯ решения Российской Федерации и иностранном языке задач профессиональной Виды перевода, основы трансформации текста деятельности. Уметь: Осуществлять коммуникацию в устной и письменной формах на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке Владеть навыками: Коммуникации на государственном языке Российской Федерации и иностранном языке для решения задач профессиональной деятельности ПК-8-готовностью Знать: структуру отзывов на научные работы школьников и участвовать в организации студентов научно-исследовательской, Уметь: оценивать научные доклады школьников в рамках проектной, **учебно**школьных мероприятий; проводить занятия профессиональной и иной иностранному языку с использованием разнообразных деятельности обучающихся технологий, методов, приемов и средств обучения; проводить психолого-педагогический анализ и самоанализ занятия ПО программам бакалавриата и ДПО, в (урока); планировать, организовывать проводить профориентационных внеурочные и внеаудиторные, внеклассные мероприятия

культурно-просветительской

И

направленности для бакалавров и школьников; готовить

профориентационной

мероприятиях

школьниками;

co

учебно-методический	материал	для	повышения
эффективности учебного	процесса.		
Владеть: навыками с	составления	отзыва	на научно-
исследовательскую раб	оту школы	ника /	бакалавра по
филологии, навыками	и участи:	Я В	организации
профориентационных	мероприятий	í co	школьниками.
Владеть методами и при	емами прове	дения уч	ебных занятий
и воспитательных мер	оприятий; а	анализа	собственной
педагогической деятельн	юсти, профес	сионалы	ной рефлексии

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин		
	дисциплины	стр	(модулей), практик		
	(модуля), практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой	
Б1.В.ДВ.3.1	Проблемы	2	Б1.В.ОД.1.1	Б1.В.ДВ.3.2	
	преподавания		Теория и практика	Инновационные	
	теории и практики		коммуникации	технологии в	
	межкультурной		Б1.В.ОД.1.4	образовании	
	коммуникации		Современные	Б2.П.1 Практика по	
	в странах		проблемы языков	получению	
	Азиатско-		стран АТР	профессиональных	
	Тихоокеанского		Б1.В.ДВ.1.1	умений и опыта	
	региона		Практикум по	профессиональной	
			японскому языку	деятельности	
			Б1.В.ДВ.1.2		
			Практикум по		
			корейскому языку		
			Б1.В.ДВ.1.3		
			Практикум по		
			китайскому языку		
			Б1.В.ОД.3.1		
			Педагогика и		
			психология высшей		
			школы		

### 1.4. Язык преподавания: русский

к рабочей программе дисциплины Б1.В.ДВ.3.2 Инновационные технологии в образовании Трудоемкость \_3 \_3.e.

### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения дисциплины: ознакомление магистрантов с инновационными технологиями современного образования; формирование профессиональной компетентности магистров для решения образовательных, исследовательских и практических задач и организации образовательного процесса в высших учебных заведениях с использованием инновационных технологий.

Краткое содержание дисциплины: Общие понятия об инновационных процессах в образовании. Виды инноваций. Инновации в обучении и формах организации педагогического процесса. Особенности управления инновационными и образовательными процессами. Использование инновационных технологий в образовательном процессе.

1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	Tistampy emiste pesysistatist only terms no griedinismine
(содержание и коды	
компетенций) ПК-5 владением навыками планирования, организации и реализации образовательной деятельности по отдельным видам учебных занятий (лабораторные, практические и семинарские занятия) по филологическим дисциплинам (модулям) в образовательных организациях высшего образования	Знать: инновационные технологии; технологии разработки и реализации методических моделей, методик, технологий и приемов обучения; технологии организации образовательной деятельности, при решении конкретных задач в соответствии с направленностью (профилем) программы магистратуры; Уметь: использовать инновационные методики и технологии в практической деятельности; формировать ресурсно-информационные базы для организации и проведения отдельных видов учебных занятий; Владеть: навыками диагностики и оценивания качества образовательного процесса;
	навыками анализа результатов процесса их использования в организациях, осуществляющих образовательную
THE	деятельность.
ПК-8-готовностью	Знать: структуру отзывов на научные работы школьников и
участвовать в организации	студентов
научно-исследовательской,	Уметь: оценивать научные доклады школьников в рамках
проектной, учебно-	школьных мероприятий; проводить занятия по
профессиональной и иной	иностранному языку с использованием новых технологий,
деятельности обучающихся	методов, приемов и средств обучения; планировать,
по программам	организовывать и проводить внеурочные и внеаудиторные,
бакалавриата и ДПО, в	внеклассные мероприятия культурно-просветительской и
профориентационных	профориентационной направленности для бакалавров и

мероприятиях	co	школьников; готовить учебно-методический материал для			
школьниками;		повышения эффективности учебного процесса.			
		Владеть: навыками составления отзыва на научно-			
		исследовательскую работу школьника / бакалавра по			
		филологии, навыками участия в организации			
		профориентационных мероприятий со школьниками.			
		Владеть методами и приемами проведения учебных занятий			
		и воспитательных мероприятий; анализа собственной			
		педагогической деятельности, профессиональной рефлексии			

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин		
	дисциплины (модуля),	стр	(модулей), практик		
	практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой	
Б1.В.ДВ.3.	Инновационные технологии в образовании	2	Б1.В.ОД.1.3 Современная парадигма в области филологии	Б2.П.1 Практика по получению профессион альных умений и опыта профессион альной деятельност и	

1.4. Язык преподавания: русский.

к рабочей программе дисциплины Б.1.В.ДВ.4.1. Основы исследовательской работы Трудоемкость 3 з.е.

### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения: формирование и систематизация базовых теоретических и практических знаний, необходимых для осуществления исследовательской работы; формирование основного инструментария для проведения научно-исследовательской работы.

Краткое содержание дисциплины: Общее понятие исследовательской работы. Роль информации в современном мире. Информационно-аналитическая работа (ИАР) в системе прикладных дисциплин гуманитарного цикла. Значение и специфика информационно-аналитической работы в различных сферах деятельности. Основные этапы исследовательской работы. Источники информации. Их особенности и классификация. Специфика работы с различными типами источников. Интерпретация информации (реферирование, аннотирование и тд). Моделирование научного исследования.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты освоения программы (содержание и коды компетенций)	Планируемые результаты обучения по дисциплине
ОК-4 - способностью самостоятельно приобретать, в том числе с помощью информационных технологий и использовать в практической деятельности новые знания и умения, в том числе в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой деятельности	Уметь: работать в больших и малых группах, выполнять индивидуальные задания, распределять время для выполнения заданий, грамотно и целенаправленно работать с
	Владеть: навыками самостоятельной работы, самоорганизации учебной деятельности, распределения времени, навыками поиска, реферирования, создания,

	обработки, передачи информации. Современными инструментами поиска и анализа информации; компьютерными программами, позволяющими хранить и перерабатывать информацию; применять компьютер как средство автоматизации при проведении информационно-аналитических исследований. Применять компьютерную грамотность для оформления видов текстов, иллюстрировать текст примерами.
ПК – 3 – подготовка и редактирование научных публикаций	Знать: - об организации научного исследования, основные требования; -систематизировать информацию для подготовки текстов, основные понятия и термины; - требования, предъявляемые к результатам научно-исследовательской деятельности магистранта и критерии оценки индивидуальной научно-исследовательской деятельности магистранта; - современные технологии, применяемые при работе с филологической информацией; Уметь -Разбираться в разных жанрах текстов, создавать разные виды и типы текстов (реферат, аннотацию, самостоятельный анализ художественного текста, рецензию на произведение, официально-деловых, научных и т.д.) на языках; - готовить доклады для участия в научных конференциях и оформлять результаты собственных исследований для публикации автореферата, научных тезисов и статей в рамках работы над ВКР; - редактировать научные публикации (статьи, тезисы) в области филологии; - стилистически правильно выражать свои мысли, подготвить текст к публикации, - самостоятельно составлять обзоры и аннотации научного характера; Владеть -компьютерными программами, позволяющими хранить и перерабатывать информационо; -применять компьютер как средство автоматизации при проведении информационно-аналитических исследований; -применять компьютер как средство автоматизации при проведении информационно-аналитических исследований; -применять компьютер как средство автоматизации при проведении информационно-аналитических исследований; -применять компьютерную грамотность для оформления видов текстов, иллюстрировать текст примерами; - практическими навыками научного цитирования и библиографического описания источников

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

	Наименование			енования учебных одулей), практик
Индекс	лиспиплины (молуля).	изучения	на которые	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой

			дисциплины (модуля)	
Б.1.В.ДВ.4.1.	Основы исследовательской работы	2	Б.1.В.ДВ.1.1 Практикум по японскому языку; Б.1.В.ДВ.1.2. Практикум по китайскому языку;	Б2.П.3, Б.2.П.4 Научно- исследовательская работа; Б.2.П.2 Преддипломная практика. Б3. Государственная итоговая аттестация

1.4. Язык преподавания: Русский

### к рабочей программе дисциплины

### Б1.В.ДВ.4.2. Основы информационно-аналитической деятельности

### Трудоемкость 3 з.е.

### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения дисциплины «Основы информационно-аналитической деятельности» состоит в ознакомлении студентов с технологией сбора и обработки информации; формировании навыков творческого участия в аналитической работе.

Краткое содержание дисциплины: Мышление. Типы мышления. Ментальные модели. Стереотипы обыденного мышления. Когнитивные ловушки. Роль логики и интуиции в аналитической работе. Анализ: понятие, содержание. Информационно-аналитическая работа: понятие, сущность. Функции информационно-аналитической деятельности. Информация: понятие, виды. Источники информации. Обработка информации. Планирование информационно-аналитической работы. Предварительный анализ и сопоставление. Интерпретация данных. Оценка информации. Информационное общество, информационная война, дезинформация, пропаганда. Выявление пробелов в информации. Кодирование и хранение информации. Базы данных. Классификация сообщений. Методы анализа содержания. Методы анализа событий. Методы групповых экспертных оценок.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций)	
ОК - 4 способностью	Знать:
самостоятельно	- понятие и типологию источников информации, взаимосвязи
приобретать, в том числе с	и взаимодополнение различных источников информации;
помощью информационных	- основные источники профессиональной информации,
технологий и использовать	включая электронные базы данных;
в практической	-методологию и технологию иформационно-аналитической
деятельности новые знания	деятельности.
и умения, в том числе в	Уметь:
новых областях знаний,	- классифицировать источники информации;
непосредственно не	- планировать действия с информацией, выбирать
связанных со сферой	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
деятельности	соответственно поставленным задачам.
ПК-2: владением навыками	
квалифицированного	- методикой работы с источниками информации;
анализа, оценки,	- навыками самостоятельной работы по поиску и анализу
реферирования,	литературы, других источников информации.
оформления и продвижения	
результатов собственной	
научной деятельности.	

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисциплин	
	дисциплины (модуля),	стр	(модулей	і́), практик
	практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ДВ.4.2	Основы информационно- аналитической деятельности	2		Б1.В.ОД.1.2 Корпусные технологии в лингвистических учениях

1.4. Язык преподавания: русский

## к рабочей программе дисциплины Б1.В.ДВ.4.3 Инструменты управления проектами: мультимедиа технологии Трудоемкость 3 з.е.

### 1.1. Цель освоения и краткое содержание дисциплины

Цель освоения:

Цель освоения: обеспечение магистрантов теоретическими и практическими знаниями по мультимедийным и аудиовизуальным технологиям как инструментами управления проектами в филологических исследованиях.

Краткое содержание дисциплины:

Источники информации и способы представления информации в массмедиа. Классификация мультимедиа, способы представления и публикации. Технические средства (компьютеры, смартфоны, телевизоры, проекторы, интернет). Стандарты медиаизображений (SD, HD, 4K и др.).

Краткая история фотографии. Основы оптики и технологий фотографии. Фототехника. Чувствительность носителя. Основы фотографирования. Экспозиция, выдержка, диафрагма. Контрастность. Фокусное расстояние. Выразительные средства (правило третей, «золотое сечение», динамика, цвет и др.). Технические стандарты публикации фотографий в разных медиа.

Фоторедакторы. Интерфейс. Кадрирование. Цветовое пространство. Цветовая коррекция. Художественные фильтры.

Основы технологий видеосъемки. Видеотехника. Основы операторского искусства. Выразительные средства. Технические стандарты публикации видеоматериалов в разных медиа. Звукозапись. Стандарты звукозаписи.

Видеоредактор. Интерфейс. Слои. Видеомонтаж. Эффекты. Наложение титров. Наложение звука. Синхронизация видео и аудиодорожек. Нормализация звука. Рендеринг.

Основные понятия о 3D моделировании: понятия, полигональная сетка, текстура, освещение и др. Технологии и понятия: виртуальная, дополненная, расширенная реальности. Образцы конвергенции с другими медиаресурсами.

Основы веб дизайна. Основы HTML программирования: основные теги. Современные стандарты веб сайтов. Организация веб-сайта туристической компании. Программы и сервисы для создания сайтов. Разработка сайта собственными силами. Хостинг. Оптимизация и продвижение сайта в поисковых системах.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по дисциплине
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций)	

Способностью самостоятельно приобретать, в том числе с помощью информационных технологий и использовать в практической деятельности новые знания и умения, в том числе в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой деятельности (ОК-4);

Знать: Инструментальные средства, основные правила и приемы профессионального фотографирования и видеосъемки. Основные технические средства создания павильонных и натурных съемок, панорамных круговых изображений, аэросъемок.

Инструментальные средства и компьютерные программы редактирования фотоизображений и видеороликов. Методы редактирования и наложения спецэффектов и звукового сопровождения видеороликов.

Инструментальные средства и программы создания сайтов и их публикации в интернет.

Средства визуализации: 3D моделирование, виртуальная реальность, дополненная реальность, смешанная реальность, связь с ГИС-технологиями.

Уметь: Фотографировать природные и туристические объекты с учетом правил профессиональной съемки. Выполнять цифровую обработку и редактирование цифровых изображений с наложением спецэффектов.

Снимать видеоролики, монтировать в компьютерных программах, накладывать спецэффекты, титры и звуковое сопровождение.

На основе применения программ-редакторов создавать представительские сайты с текстовым, мультимедийным визуальным и звуковым наполнением.

Регистрировать сайт в поисковых системах для индексации и продвижения сайта.

Применять полученные знания и навыки при выполнении проекта по филологическим исследованиям

Владеть: Методами и средствами фото- и видеосъемки, цифровой обработки, редактирования, озвучивания видеофильмов. Методами и средствами создания и продвижения представительских сайтов.

Навыками применения мультимедийных и аудиовизуальных технологий при выполнении проекта по филологическим исследованиям.

Владением навыками квалифицированного анализа, оценки, реферирования, оформления и продвижения результатов собственной научной деятельности (ПК-2)

### Знает

- способы и методы поиска информации, необходимой для профессиональной и непрофессиональной деятельности; информационные технологии, применяемые в профессиональной деятельности;

### Умеет

- -систематизировать, анализировать, обрабатывать экспериментальный материал в соответствии с методиками, технологиями и рекомендациями для дальнейшего использования материала в научных целях;
- планировать действия с информацией, выбирать оптимальные методы поиска, селекции информации соответственно поставленным задачам;
- проявлять самостоятельность мышления и анализа при осуществлении профессиональной деятельности;

выделять основные критерии отбора источников и получать необходимую информацию, применять информационные
технологии для самостоятельного приобретения новых знаний и умений;
Владеет
- способностью находить новые знания и умения и
применять их в научно-исследовательской деятельности,
-критически подходить к изучаемой профессиональной
литературе;
-навыками квалифицированного анализа;
- способностью интегрировать знания и выносити
собственные суждения,
- основами методологии научного познания; методами
исследования лингвистического анализа.

### 1.3. Место дисциплины в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семес	Индексы и наим	иенования учебных
	дисциплины	тр	дисциплин (м	одулей), практик
	(модуля), практики	изуче ния	на которые опирается содержание данной дисциплины (модуля)	для которых содержание данной дисциплины (модуля) выступает опорой
Б1.В.ДВ.4.3	Инструменты управления проектами: мультимедиа технологии	2	Б1.В.ДВ.3.2 Инновационные технологии в образовании; Б1.В.ОД.1.1 Теория и практика коммуникации	Б2.П.1. Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности Б2.П.2. Преддипломная практика

### 1.4. Язык преподавания: русский

## к рабочей программе практики Б2.У.1 Практика по получению первичных профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности

Трудоемкость 3 з.е.

1.1. Цель освоения, краткое содержание, место и способы проведения практики

Целью освоения дисциплины Б2.У.1 Практика по получению первичных профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности является применение полученных в ходе изучения дисциплин общепрофессионального и профессионального циклов теоретических знаний на практике — в ходе подготовки, организации и проведения учебных занятий в вузе с использованием традиционных методов и современных инновационных, компьютерных и информационных технологий; выработка умения организовать самостоятельный трудовой процесс, работать в коллективе и обеспечивать работу данных коллективов соответствующими учебно-методическими материалами; принятие организационных решений в стандартных ситуациях и ответственности в организациях высшего образования.

Краткое содержание практики: Формирование профессиональных навыков и умений в условиях вузовского учебно-воспитательного процесса, комплексное изучение системы образования вуза, профессорско-преподавательского состава. Изучение научной и учебной литературы, педагогических журналов по практике педагогической деятельности и педагогическому мастерству.

Ознакомление нормативно-методической документацией кафедры по планированию и организации научно-исследовательской и учебно-воспитательной работы. Разработка и написание конспекта по пробному и зачетному учебным занятиям по теме/модулю филологической дисциплины. Проведение пробного и зачетного учебного занятия по заданной теме со студентами. Разработка презентационных материалов (слайдов, стендов) к проводимым занятиям. Разработка, проведение и самоанализ воспитательного мероприятия в вузе; сбор материалов, оформление и презентация отчета о педагогической практике.

Место Педагогическая проведения практики: практика магистрантов направлению подготовки 45.04.01 Филология, магистерской программы Филологическое обеспечение информационно-коммуникационной деятельности (японский, китайский, корейский языки) проводится на базе кафедры восточных языков Института зарубежной филологии и регионоведения СВФУ.

При выборе базы практики руководствуемся следующими критериями: укомплектованность образовательной организации педагогическими кадрами, обладающими высоким профессиональным уровнем; благоприятный психологический климат в педагогическом коллективе; достаточный уровень оснащенности учебной и предмету; наличие технической инфраструктуры методической литературой ПО (компьютеры, мультимедийные проекторы, экраны, средства телекоммуникации, подключение к сети Интернет и т.д.) для применения современных информационных и коммуникационных технологий в процессе обучения филологическим дисциплинам.

Способ проведения практики: стационарный

Форма проведения: дискретно

1.2. Перечень планируемых результатов обучения по практике, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые	результаты	Планируемые результаты обучения по практике:
освоения	программы	

(содержание коды компетенций): ПК-5 владение навыками Знать систему учебно-воспитательной работы вуза, планирования, организации содержание, формы и методы аудиторной и внеаудиторной работы преподавателя высшей школы. реализации Уметь проводить учебные занятия по филологическим образовательной деятельности по отдельным дисциплинам использованием разнообразных образователных технологий, активных методов, приемов и видам учебных занятий (лабораторные, средств обучения; проводить психолого-педагогический практические анализ и самоанализ занятия; планировать, организовывать и И семинарские занятия) по проводить внеаудиторные мероприятия культурнофилологическим просветительской и профориентационной направленности для будущих бакалавров и школьников; готовить учебнодисциплинам (модулям) в образовательных методический материал для повышения эффективности учебного процесса. организациях высшего образования Владеть методами и приемами проведения учебных занятий и воспитательных мероприятий; анализа собственной деятельности педагогической И профессиональной рефлексии. Владеть практическими навыками использования нормативно-правовых документов в деятельности вузовского преподавателя куратора студенческой группы; профессионального общения в учебных и внеучебных ситуациях; выполнения профессиональной деятельности. ПК-6 владение навыками Знать: о содержании и структуре учебно-методического обеспечения дисциплин по отдельным учебных занятий по разработки пол руководством специалиста программам бакалавриата дополнительного И более высокой профессионального образования квалификации учебно-Уметь: использовать под руководством более высокой методического квалификации инструментарий разработки **учебно**обеспечения, реализации методического обеспечения учебных занятий для программ бакалавриата дополнительного профессионального учебных дисциплин (модулей) или отдельных образования; видов учебных Владеть: навыками разработки учебно-методического занятий обеспечения учебных занятий для программ бакалавриата и программ бакалавриата и дополнительных дополнительного профессионального образования. профессиональных программ ДЛЯ лиц, имеющих или получающих соответствующую квалификацию ПК-7 рецензирование Знать: иметь в полном объеме представление о требованиях экспертиза к рецензированию и экспертизе научно-методических и научнометодических и **учебно**учебно-методических материалов ПО филологическим методических материалов дисциплинам; Уметь: рецензировать и проводить экспертизу учебнофилологическим дисциплинам (модулям) методических и научно-методических материалов филологическим дисциплинам Владеть: навыками рецензирования и экспертирования материалов учебно-методического и научно-методических

сопровождения филологических дисциплин

ПК-8 готовность участвовать в организации научно-исследовательской, проектной, учебнопрофессиональной и иной деятельности обучающихся по программам бакалавриата и ДПО, в профориентационных мероприятиях со школьниками

Знать: о технологии организации и участия в научноисследовательской, проектной, учебно-профессиональной и иной деятельности студентов и слушателей ДПО в профориентационных мероприятий со школьниками; Уметь: организовывать учебно-профессиональную, научноисследовательскую, проектную и иную деятельность студентов, профориентационные мероприятия со школьниками.

Владеть: навыками организации и проведения научно-исследовательских мероприятий, учебно-профессиональной, проектной деятельности студентов; технологию проведению профориентационных мероприятий и акций со школьниками

# ПК-9 педагогической поддержке профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО

### Знать:

-особенности педагогической поддержки профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО;

### Уметь:

-организовать педагогическую поддержку профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО;

Владеть:

-методами педагогической поддержки профессионального самоопределения обучающихся по программам бакалавриата и ДПО

### ОК-2 -

готовность действовать в нестандартных ситуациях, нести социальную и этическую ответственность за принятые решения

### Знать:

- этические и правовые нормы социального поведения
- основы профессиональной этики
- правила делового общения и современного этикета Уметь:
- учитывать в своей профессиональной деятельности психологические особенности работы в коллективе -самостоятельно находить и принимать организационные
- -самостоятельно находить и принимать организационные решения в сложных и нестандартных ситуациях, причины возникновения и способы разрешения конфликтных ситуаций

### Владеть:

- культурой поведения в профессиональной среде;
- навыками совместной работы в коллективе
- навыками принятия оперативных решений и взаимодействия в сложных и нестандартных ситуациях.

ОПК-1-
готовность к коммуникации
в устной и письменной
формах на государственном
языке Российской
Федерации и иностранном
языке для решения задач
профессиональной

деятельности

### Знать:

- основы коммуникации
- этические и правовые нормы социального поведения
- основы профессиональной этики
- правила делового общения и современного этикета Уметь:
- учитывать в своей профессиональной деятельности коммуникативные и психологические особенности работы в коллективе

### Владеть:

- культурой поведения в профессиональной среде;
- навыками совместной работы в коллективе
- навыками коммуникации в устной и письменной формах в том числе на иностранном языке для решения профессиональных задач

 ОПК-2
 владение

 коммуникативными
 и тактиками,

 стратегиями
 и тактиками,

 риторическими,
 и

 стилистическими
 и

 языковыми
 нормами
 и

 приемами,
 принятыми
 в

 разных
 сферах

 коммуникации

### Знать:

- этические и правовые нормы социального поведения
- основы профессиональной этики
- правила делового общения и современного этикета
- -коммуникативные стратегии и тактики

### Уметь:

- учитывать в своей профессиональной деятельности психологические особенности работы в коллективе
- -самостоятельно определять стратегии и тактики для коммуникации в профессиональной деятельности Владеть:
- культурой поведения в профессиональной среде;
- навыками совместной работы в коллективе
- навыками коммуникации в различных сферах

1.3. Место практики в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименова	ния учебных дисциплин
	дисциплины (модуля),	стр	(модулей	і́), практик
	практики	изуче	на которые	для которых
		ния	опирается	содержание данной
			содержание данной	дисциплины (модуля),
			дисциплины	практики выступает
			(модуля), практики	опорой
Б2.У.1	Практика по	2		Б1.В.ДВ.3.1
	получению		Б1.Б.1 Философия	Проблемы
	первичных		науки и образования;	преподавания теории
	профессиональных		Б1.Б.2 Иностранный	и практики МКК в
	умений и опыта		язык в научной	странах АТР
	профессиональной		сфере	Б1.В.ДВ.3.2
	деятельности		Б1.В.ОД.1.1 Теория	Информационные
			и практика	технологии в
			коммуникации	профессиональной
				деятельности

### к рабочей программе практики

Б2.П.1 Практика по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности

Трудоемкость 3 з.е.

- 1.1. Цель освоения, краткое содержание, место и способы проведения практики Цели освоения:
  - 1. выявление степени профессиональной готовности магистранта к самостоятельной трудовой деятельности по специальности;
  - 2. освоение методики выполнения практической, прикладной деятельности;
  - 3. приобретение практических навыков производственной (филологической) работы с научной и научно-методической литературой.

### Краткое содержание практики:

Данная форма практики способствует формированию у магистрантов навыков самостоятельной исследовательской деятельности, аналитической работы по конкретной проблеме, умение интерпретировать исследовательские эмпирические материалы и аргументировать свои научные позиции и взгляды.

В практике по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности принимают участие магистранты-филологи второго курса, обучающиеся по направлению подготовки 45.04.01 «Филология». Практика проводится в сроки, определяемые подразделением, отвечающим за ее организацию и проведение.

Прохождение практики по получению профессиональных умений и опыта профессиональной деятельности необходимо в качестве промежуточной формы учебной работы в целях освоения методики выполнения практической работы на основе знаний общих теоретических вопросов по теории литературы и теории языка.

Место проведения практики: Практику магистранты проходят в организациях г. Якутска.

Продолжительность практики – 2 недели. В каждую организацию направляются по 1-2 магистранта или более по желанию организации.

Способ проведения практики:

- 1. Подготовительный этап: Присутствие на установочной конференции по прохождению практики (знакомство магистрантов с целями и задачами практики, заданиями на период практики).
- 2. Знакомство с местом прохождения практики и установление партнерских отношений с сотрудниками организации.
- 3. Подготовка к написанию отчета, накопление информации.
- 4. Производственный этап. Разработка плана, где должны быть отражены: формулировка цели и задач; объект, предмет практической деятельности; инструментарий, формы и методы сбора материалов по практической деятельности.
- 5. Ознакомление с научными методиками, технологией их применения, способами обработки получаемых эмпирических данных и их интерпретаций.
- 6. Ведение дневника практики, отражающего все моменты пребывания и работы магистранта на протяжении всего периода практики.
- 7. Изучение литературы и отбор фактического материала. Обработка и анализ полученной информации. Подготовка отчета по практике. Анализ собранной информации. Подготовка на основе систематизации собранной информации отчета и отчетной документации, его презентации (объяснение полученных данных).
- 8. Корректировка замечаний руководителя от института и сдача отчета по производственной (филологической) практике.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по практике, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты освоения программы (содержание и коды компетенций)	Планируемые результаты обучения по практике
ПК-10 способностью к созданию, редактированию, реферированию, систематизированию и трансформации (например, изменению стиля, целевой принадлежности текста) всех типов текстов официальноделового и публицистического стиля	Знать: стилистические особенности литературных текстов разных эпох и разных литературных направлений; Уметь: самостоятельно проанализировать и интерпретировать тексты; Владеть практическими навыками: понимания, анализа и интерпретации текста
ПК-11 готовность к планированию и осуществлению публичных выступлений, межличностной и массовой, в том числе межкультурной и межнациональной коммуникации с применением навыков ораторского искусства	Знать виды, формы, задачи и структуру публичных выступлений; Уметь планировать и осуществлять публичное выступление; Владеть: навыками ораторского искусства, тактиками и стратегиями речевого воздействия.
ПК-12 владение навыками квалифицированного языкового сопровождения международных форумов и переговоров	Знать правила проведения международных форумов и переговоров; Уметь устанавливать межличностную коммуникацию между участниками совместной деятельности посредством языка и социокультурных знаний для достижения конкретных задач, обусловленных коммуникацией в рамках научной сферы; вести международные форумы и переговоры; Владеть навыками строить и организовывать высказывания в соответствии с коммуникативной целью общения в рамках научной сферы; навыками квалифицированного языкового сопровождения международных форумов и переговоров.
ОК-2 готовность действовать в нестандартных ситуациях, нести социальную и этическую ответственность за принятые решения	Знать: - этические и правовые нормы социального поведения - основы профессиональной этики - правила делового общения и современного этикета Уметь: - учитывать в своей профессиональной деятельности психологические особенности работы в коллективе -самостоятельно находить и принимать организационные решения в сложных и нестандартных ситуациях, причины возникновения и способы разрешения конфликтных ситуаций Владеть:

	- культурой поведения в профессиональной среде;		
	- навыками совместной работы в коллективе		
	- навыками принятия оперативных решений и		
	взаимодействия в сложных и нестандартных		
	ситуациях.		
ОПК-1 готовность к	Знать:		
коммуникации в устной и	- основы коммуникации		
письменной формах на	- этические и правовые нормы социального поведения		
государственном языке	- основы профессиональной этики		
Российской Федерации и	- правила делового общения и современного этикета		
иностранном языке для решения	Уметь:		
задач профессиональной	- учитывать в своей профессиональной деятельности		
деятельности	коммуникативные и психологические особенности		
	работы в коллективе		
	Владеть:		
	- культурой поведения в профессиональной среде;		
	- навыками совместной работы в коллективе		
	- навыками коммуникации в устной и письменной		
	формах в том числе на иностранном языке для		
	решения профессиональных задач		
ОПК-2 владение	Знать:		
коммуникативными стратегиями и	- этические и правовые нормы социального поведения		
тактиками, риторическими,	- основы профессиональной этики		
стилистическими и языковыми	- правила делового общения и современного этикета		
нормами и приемами, принятыми в	-коммуникативные стратегии и тактики		
разных сферах коммуникации	Уметь:		
	- учитывать в своей профессиональной деятельности		
	психологические особенности работы в коллективе		
	-самостоятельно определять стратегии и тактики для		
	коммуникации в профессиональной деятельности		
	Владеть:		
	- культурой поведения в профессиональной среде;		
	- навыками совместной работы в коллективе		
	- навыками коммуникации в различных сферах		

### 1.3. Место практики в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименован	ния учебных дисциплин
	дисциплины (модуля),	стр	(модулей	і́), практик
	практики	изуче	на которые	для которых
		ния	опирается	содержание данной
			содержание данной	дисциплины (модуля),
			дисциплины	практики выступает
			(модуля), практики	опорой
Б2.П.1	Практика по	3	Б1.В.ОД.1.1 Теория и	Б1.В.ОД.1.2
	получению		практика	Корпусные
	профессиональных		коммуникации,	технологии в
	умений и опыта		Б1.В.ОД.1.2	лингвистических
	профессиональной		Корпусные	учениях, Б1.В.ОД.2.2
	деятельности		технологии в	Теория и практика
	(филологическая)		лингвистических	перевода, Б1.В.ОД.2.3

	учениях, Б1.В.ОД.1.3	Филологическое
	Современная	обеспечение СМИ и
	парадигма в области	рекламы, Б1.В.ОД.2.4
	филологии,	Логика публичных
	Б1.В.ОД.2.1	выступлений и
	Лингвистические	дискуссий
	проблемы	Б.3 ГИА
	интерпретации	
	текста в	
	японском/китайском	
	/корейском языке,	
	Б1.В.ДВ.1	
	Практикум по	
	японскому/	
	китайскому/	
	корейскому языку,	
	Б1.В.ДВ.3	
	Информационные	
	технологии в	
	профессиональной	
	деятельности/	
	Инновационные	
	технологии в	
	образовании,	
	Б1.В.ДВ.4 Основы	
	исследовательской	
	работы/ Основы	
	информационно-	
	аналитической	
	деятельности	
	деятельности	

1.4. Язык обучения: русский

### **RNПАТОННЯ**

### Б2.П.2 Преддипломная практика Трудоемкость 12 з.е.

1.1. Цель освоения, краткое содержание, место и способы проведения практики

Целью освоения дисциплины Б2.П.2 Преддипломная практика является подготовка исследователей в области филологии, способных осуществлять научную деятельность по филологической проблематике с учетом новейших мировых достижений в данных областях и применение студентами знаний, умений и навыков, полученных во время обучения, для завершения выпускной квалификационной работы по теме конкретной области лингвистики и филологии;

Краткое содержание практики: завершение теоретического этапа работы, включающего обобщение и анализ существующих лингвистических и филологических теорий, направлений, точек зрения на конкретную проблему; проведение самостоятельного научного исследования по проблеме конкретной области лингвистики и филологии; подготовка выпускной квалификационной работы к защите (включая подготовку автореферата).

Место проведения практики: преддипломная практика проводится на базе Института зарубежной филологии и регионоведения СВФУ.

Способ проведения практики: преддипломная практика представляет собой индивидуальную научно-исследовательскую работу и проводится на базе Северовосточного федерального университета, а также на базе научных библиотек, учебнонаучных центров, архивов и других подразделений, реализующих цели и задачи преддипломной практики.

Место проведения практики: Преддипломная практика магистрантов ПО подготовки направлению 45.04.01 Филология, магистерской программе информационно-коммуникационной Филологическое обеспечение деятельности (японский, китайский, корейский языки), а также научно-исследовательских учреждений и учреждений высшего образования. Выбор места прохождения преддипломной практики не ограничивается одним учебным/ научно-исследовательским подразделением/ учреждением и определяется в первую очередь спецификой утвержденной темы выпускной квалификационной работы И целью исследования, сферой научноa также исследовательских интересов выпускника и назначенного научного руководителя.

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по практике, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по практике:	
освоения программы		
(содержание и коды		
компетенций):		
ОПК-3 – способность	Знать современную парадигму в области филологии,	
демонстрировать знания	методы лингвистического филологического анализа,	
современной научной	Уметь: самостоятельно формулировать и	
парадигмы в области	аргументировать актуальность исследования,	
филологии и динамики ее	самостоятельно формулировать выводы и суждения,	
развития, системы	касающиеся современной научной парадигмы в области	
методологических	филологии; применять методы лингвистических	
принципов и	исследований в собственных научных исследованиях в	
методических приемов	конкретной области языкознания; объяснить и	

### филологического исследования;

сформулировать основные проблемы развития избранной конкретной области филологии; анализировать и обобщать знания, полученные при изучении развития избранной конкретной области филологии

Владеть: методами исследования лингвистического анализа;

## ОПК-4 – способность демонстрировать углубленные знания в избранной конкретной области филологии;

### Знать:

- научные понятия, термины и научные направления в области филологии;
- основные методы и приемы поиска, анализа устной и письменной коммуникации, сравнения языковой картины мира носителей родного и изучаемых языков, анализа филологических теорий, сравнения лингвистических и филологических концепций Уметь:

-оперировать научно-терминологическим аппаратом в рамках темы исследования и смежных с ним областей; - совершенствовать свои знания, умения и навыки, проявлять самостоятельность при осуществлении научно-исследовательской деятельности в конкретной области филологии

Владеть: навыками самостоятельной постановки исследовательских задач и их решения; самостоятельного изучения языковых явлений в теоретическом и прикладном аспектах

ПК-1 — владение навыками самостоятельного проведения научных исследований в области системы языка и основных закономерностей функционирования фольклора и литературы в синхроническом и диахроническом аспектах, в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации;

Знать: основные закономерности функционирования фольклора и литературы (в зависимости от выбора темы ВКР), современные технологии, применяемые при работе с филологической информацией;

Уметь: самостоятельно формулировать выводы заключения, обобщать конкретные свойства предметов, явлений; применять методы лингвистических исследований в собственных научных исследованиях в конкретной области языкознания; объяснить сформулировать основные проблемы развития избранной конкретной области филологии; самостоятельно пополнять теоретические и практические знания в сфере филологии, самостоятельно применять методы анализа. анализировать, Владеть: способностью интегрировать знания и выносить собственные суждения, проводить самостоятельное научное исследование; правильного применения лингвистического, методов литературоведческого и филологического анализов; находить языковой, речевой и литературный материал для исследования; способностью интегрировать знания и выносить собственные суждения;

ПК-2 – владение навыками квалифицированного анализа, оценки, реферирования, оформления и продвижения результатов собственной научной деятельности;	Знать: основные правила реферирования и аннотирования текстов, современные технологии, применяемые при работе с филологической информацией; Уметь: анализировать, комментировать, реферировать и обобщать собственный научный текст на русском и иностранном языках; находить журналы филологической направленности, оформлять научные статьи в соответствии с требований редколлегий журналов. Владеть: навыками аннотирования, реферирования, комментирования результатов собственного научного исследования и их изложение в научной работе (статьи, ВКР, автореферат) на русском и иностранном языках
ПК-3 — подготовки и редактирования научных публикаций	Знать: технологии подготовки и редактирования научных публикаций; Уметь: отбирать материал и готовить сообщения, доклады, иные материалы по собственному научному исследованию, а также готовить презентации к сообщениям; Владеть: навыками подготовки научных публикаций.
ОК-1- способность к абстрактному мышлению, анализу, синтезу	Знать: - этапы научного познания - основные направления филологической науки - пути постановки актуальных научных проблем филологии Уметь: - осуществлять выбор темы исследования, обосновывать ее актуальность, теоретическую и практическую значимость - разрабатывать программы исследований в соответствии с основными этапами научного познания - проводить самостоятельное исследование в избранной научной области филологии - формулировать выводы и заключения, обобщать и критически оценивать результаты, полученные в ходе исследования Владеть: - методологией научного поиска - технологиями аналитического рассмотрения той или иной проблемы в области филологии - навыками оформления и презентации научной работы
ОК-3 готовность к саморазвитию, самореализации, использованию творческого потенциала	Знать: - этапы научного познания - основные направления филологической науки - пути постановки актуальных научных проблем филологии Уметь: - осуществлять выбор оригинальной темы исследования, обосновывать ее актуальность и новизну - разрабатывать новые программы исследований в свете их актуальной проблематики - осуществлять нетривиальный творческий подход к

- формулировать выводы и заключения, обобщать и критически оценивать новые результаты, полученные в ходе исследования Владеть: научного методологией поиска, числе TOM

экспериментального

исследованиям в избранной научной области филологии

- технологиями аналитического рассмотрения актуальных проблем в области филологии
- навыками оформления и креативной презентации результатов исследования

ОК-4 способность самостоятельно приобретать, в том числе с помощью информационных технологий и использовать практической деятельности новые знания и умения, в том числе в новых областях знаний, непосредственно не связанных со сферой леятельности

#### Знать:

- этапы научного познания
- основные направления и актуальные проблемы филологической науки
- способы и методы поиска информации, необходимой для профессиональной деятельности, информационные технологии, применяемые в научно-исследовательской деятельности в области филологии
- базы данных в глобальных компьютерных сетях, имеющие значение для решения профессиональных задач Уметь:
- осуществлять выбор актуальной темы исследования
- разрабатывать программы и проводить самостоятельное исследование в избранной научной области филологии
- формулировать выводы и заключения, обобщать и критически оценивать результаты, полученные в ходе исследования
- находить источники информации и устанавливать критерии отбора сведений, необходимых для профессиональной деятельности
- применять информационные технологии для приобретения новых знаний, умений и навыков
- пользоваться наиболее распространенными программами обработки цифровых данных (графики, аудио - и видеофайлов)

### Владеть

- методологией научного поиска
- технологиями аналитического рассмотрения той или иной проблемы в области филологии
- навыками оформления и презентации научной работы
- навыками поиска и отбора информации в глобальных компьютерных сетях
- самостоятельного приобретения новых знаний, умений и навыков с помощью информационных технологий
- применения полученных знаний в собственной научноисследовательской работе, а также в областях, не связанных непосредственно с профессиональной сферой деятельности

### 1.3. Место практики в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Сем	Индексы и наименования учебных дисциплин		
	дисциплины	естр	(модулей), практик		
	(модуля), практики	изуч	на которые		
		ения	опирается	HIIG MOTORITY COHONWALLIA	
			содержание	для которых содержание данной дисциплины	
			данной	(модуля), практики	
			дисциплины	выступает опорой	
			(модуля),	выступает опорои	
			практики		
Б2.П.2	Преддипломная	4	Б1.Б.1 История и		
	практика		философия науки		
			Б1.В.ОД.1.3		
			Современная	Б3 Государственная	
			парадигма в	итоговая аттестация	
			области	итоговая аттестация	
			филологии	Обучение в аспирантуре	
			Б1.Б.2	Обучение в аспирантурс	
			Иностранный		
			язык в научной		
			сфере и др		

1.4. Язык обучения: русский

### **RNПАТОННЯ**

к рабочей программе практики Б2.П.3 Научно-исследовательская работа Трудоемкость 22 з.е.

1.1. Цель освоения, краткое содержание, вид, место, форма и способы проведения практики

В соответствии с ФГОС ВО магистратуры по направлению подготовки 45.04.01 Филология научно-исследовательская работа является обязательным разделом основной профессиональной образовательной программы магистратуры и направлена на формирование общекультурных и профессиональных компетенций в области научно-исследовательской деятельности в соответствии с требованиями ФГОС и целями данной магистерской программы.

В ходе самостоятельной научно-исследовательской работы магистрант под руководством научного руководителя занимается сбором, анализом и обработкой научного и научнометодического материала, проводит экспериментальную работу, участвует в научноисследовательской работе кафедры и института, публикует результаты своих исследований, выступает с научными докладами и сообщениями на конференциях разного уровня. В рамках основных и развивающихся в ИЗФиР научных направлений магистрантам предоставляется возможность участвовать в НИР кафедры восточных языков и страноведения. Ознакомление c опытом научно-исследовательской, проектной деятельности кафедры по тематике профиля подготовки магистра; НИР магистранта включает: организацию и проведение индивидуальной научно-исследовательской работы под руководством научного руководителя: изучение научной и научно-методической литературы и другой информации о достижениях отечественной и зарубежной науки в соответствующей области знаний; сбор, обработку, анализ и систематизацию научной, научно-методической информации по теме (заданию); составление отчетов (разделов отчета) по теме или ее разделу (этапу, заданию); участие в научно-исследовательской работе кафедры (участие в организации и проведении научных исследований или выполнении методических разработок; выступление с докладом на конференции; участие в подготовке аналитических материалов); подготовку статей и тезисов для научных сборников; использование различных, в том числе информационных технологий для обработки собранного материала; представление материала для научной статьи и выпускной квалификационной работы.

Место проведения практики: Институт зарубежной филологии и регионоведения Способ проведения практики: стационарная

Форма проведения практики: рассредоточенная

1.2. Перечень планируемых результатов обучения по практике, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые	резу	ультаты	Планируемые результаты обучения по практике:
освоения	про	граммы	
(содержание	И	коды	
компетенций):			

ПК-1 — владение навыками самостоятельного проведения научных исследований в области системы языка и основных закономерностей функционирования фольклора и литературы в синхроническом и диахроническом аспектах, в сфере устной, письменной и виртуальной коммуникации;	Знать: основные языковые нормы устной и письменной формы русского и иностранного языков в научной сфере; Уметь: пополнять теоретические и практические знания в сфере филологии; самостоятельно применять методы анализа, отбирать необходимую информацию из общего потока информации, пользоваться поисковыми ресурсами, электронными библиотеками и базами и данных; выделять основные критерии отбора источников и получать необходимую информацию, применять информационные технологии для самостоятельного приобретения новых знаний и умений; Владеть навыками: находить языковой, речевой и
ПК-2 - владение навыками	литературный материал для исследования; Владеть способностью находить новые знания и умения и применять их в научно-исследовательской деятельности  Знать: основные правила реферирования и аннотирования
квалифицированного анализа, оценки, реферирования, оформления и продвижения результатов собственной научной деятельности;	текстов, современные технологии, применяемые при работе с филологической информацией; Уметь: анализировать, комментировать, реферировать и обобщать собственный научный текст на русском и иностранном языках; находить журналы филологической направленности, оформлять научные статьи в соответствии с требований редколлегий журналов. Владеть: навыками аннотирования, реферирования, комментирования результатов собственного научного исследования и их изложение в научной работе (статьи, ВКР, автореферат) на русском и иностранном языках
ПК-3 - владение навыками подготовки и редактирования научных публикаций;	Уметь: редактировать научные публикации (статьи, тезисы) в области филологии; применять информационные технологии в исследовательской деятельности, используя различные методы и приемы обработки текстовых данных; Владеть: навыками подготовки к публикации научных статей и сборников, материалов конференций, самостоятельного проведения научных исследований в области системы языка
ПК-4 - владение навыками участия в работе научных коллективов, проводящих филологические исследования.	Знать структуру заявки научных грантов; задачи участия и проведения научного мероприятия Уметь: распределять обязанности; составлять программу научной конференции; Владеть: навыками организации научных мероприятий.
ОК-1 способность к абстрактному мышлению, анализу, синтезу	Знать: этапы научного познания; методы научно-исследовательской работы в области филологии;

основные направления филологической науки; пути постановки актуальных научных проблем филологии; Уметь: разрабатывать программы исследований в соответствии с основными этапами научного познания; проводить самостоятельное исследование в избранной научной области филологии; формулировать выводы и заключения, обобщать критически оценивать результаты, полученные в ходе исследования Владеть: методологией научного поиска; технологиями аналитического рассмотрения той или иной проблемы в области филологии; навыками работы с научной литературой, источниками, интернет - ресурсами; навыками презентации результатов исследования ОК-3 готовность К Знать: саморазвитию, этапы научного познания; самореализации, научно-исследовательской области методы работы использованию филологии; творческого потенциала основные направления филологической науки; пути постановки актуальных научных проблем филологии; Уметь: проводить самостоятельное исследование в избранной научной области филологии; осуществлять нетривиальный творческий подход к решению исследовательских задач; формулировать выводы заключения, обобщать критически оценивать новые результаты, полученные в ходе исследования; Владеть: методологией научного поиска; технологиями аналитического рассмотрения актуальных проблем в области филологии; навыками работы с научной литературой, источниками, интернет-ресурсами; навыками презентации результатов исследования. ПК-8 Знать: о технологии организации и участия в научноготовность участвовать в организации исследовательской деятельности студентов и слушателей научно-исследовательской, ДПО в профориентационных мероприятий со школьниками; проектной. **учебно-**Уметь: организовывать научно-исследовательскую профессиональной и иной деятельность студентов, профориентационные мероприятия деятельности обучающихся со школьниками. Владеть: навыками организации и проведения научнопрограммам ПО бакалавриата и ДПО, в исследовательских мероприятий, технологию проведению профориентационных мероприятий и акций со школьниками профориентационных мероприятиях co школьниками

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименова:	ния учебных дисциплин
	дисциплины	стр	(модулей), практик	
	(модуля), практики	изуче	на которые	для которых
		ния	опирается	содержание данной
			содержание данной	дисциплины (модуля),
			дисциплины	практики выступает
			(модуля), практики	опорой
Б2.П.3	Научно-	1-3	Б1.В.ОД.1.3	Б2.П.2
	исследовательская		Современная	Преддипломная
	работа		парадигма в области	практика;
			филологии;	Б2.П.4 Научно-
			Б1.В.ОД.1.1 Теория	исследовательская
			и практика	работа;
			коммуникации;	Б3 Государственная
			Б1.Б.З Введение в	итоговая аттестация
			алтайское	
			языкознание;	
			Б1.Б.3 Философия	
			науки и образования	

1.4. Язык обучения: русский

### **RNПАТОННЯ**

## к рабочей программе практики Б2.П.4 Научно-исследовательская работа Трудоемкость 11 з.е.

1.1. Цель освоения, краткое содержание, вид, место, форма и способы проведения практики

В соответствии с ФГОС ВО магистратуры по направлению подготовки 45.04.01 Филология научно-исследовательская работа является обязательным разделом основной профессиональной образовательной программы магистратуры и направлена на формирование общекультурных и профессиональных компетенций в области научно-исследовательской деятельности в соответствии с требованиями ФГОС и целями данной магистерской программы

В ходе самостоятельной научно-исследовательской работы магистрант под руководством научного руководителя занимается сбором, анализом и обработкой научного и научно-методического материала, проводит экспериментальную работу, участвует в научно-исследовательской работе кафедры и института, публикует результаты своих исследований, выступает с научными докладами и сообщениями на конференциях разного уровня. В рамках основных и развивающихся в ИЗФиР научных направлений магистрантам предоставляется возможность участвовать в НИР кафедры восточных языков и страноведения. Ознакомление c опытом научно-исследовательской, проектной деятельности кафедры по тематике профиля подготовки магистра; НИР магистранта включает: организацию и проведение индивидуальной научно-исследовательской работы под руководством научного руководителя: изучение научной и научно-методической литературы и другой информации о достижениях отечественной и зарубежной науки в соответствующей области знаний; сбор, обработку, анализ и систематизацию научной, научно-методической информации по теме (заданию); составление отчетов (разделов отчета) по теме или ее разделу (этапу, заданию); участие в научно-исследовательской работе кафедры (участие в организации и проведении научных исследований или выполнении методических разработок; выступление с докладом на конференции; участие в подготовке аналитических материалов); подготовку статей и тезисов для научных сборников; использование различных, в том числе информационных технологий для обработки собранного материала; представление материала для научной статьи и выпускной квалификационной работы.

Место проведения практики: Институт зарубежной филологии и регионоведения Способ проведения практики: стационарная Форма проведения практики: рассредоточенная

## 1.2. Перечень планируемых результатов обучения по практике, соотнесенных с планируемыми результатами освоения образовательной программы

Планируемые результаты	Планируемые результаты обучения по практике:
освоения программы	
(содержание и коды	
компетенций):	
ПК-1 – владение навыками	Знать: основные языковые нормы устной и письменной
самостоятельного	формы русского и иностранного языков в научной сфере;
проведения научных	Уметь:
исследований в области	пополнять теоретические и практические знания в сфере
системы языка и основных	филологии;
закономерностей	самостоятельно применять методы анализа, отбирать
функционирования	необходимую информацию из общего потока информации,

фольклора и литературы в	пользоваться поисковыми ресурсами, электронными
синхроническом и	библиотеками и базами и данных;
диахроническом аспектах, в	выделять основные критерии отбора источников и получать
сфере устной, письменной и	необходимую информацию, применять информационные
виртуальной	технологии для самостоятельного приобретения новых
коммуникации;	знаний и умений;
	Владеть навыками: находить языковой, речевой и
	литературный материал для исследования; Владеть
	способностью находить новые знания и умения и применять
	их в научно-исследовательской деятельности
ПК-2 - владение навыками	Знать: основные правила реферирования и аннотирования
квалифицированного	текстов, современные технологии, применяемые при работе
анализа, оценки,	с филологической информацией;
реферирования,	Уметь: анализировать, комментировать, реферировать и
оформления и продвижения	обобщать собственный научный текст на русском и
результатов собственной	иностранном языках; находить журналы филологической
научной деятельности;	направленности, оформлять научные статьи в соответствии с
пау шои деятельности,	требований редколлегий журналов.
	1 / 1 1 1 1 /
	комментирования результатов собственного научного
	исследования и их изложение в научной работе (статьи, ВКР,
	автореферат) на русском и иностранном языках
	Знать: структуру научной статьи, правила оформления
ПК-3 - владение навыками	научных публикаций, правила оформления
подготовки и	библиографического списка согласно требованиям ГОСТ;
редактирования научных	Уметь: редактировать научные публикации (статьи, тезисы)
публикаций;	в области филологии; применять информационные
	технологии в исследовательской деятельности, используя
	различные методы и приемы обработки текстовых данных;
	Владеть: навыками подготовки к публикации научных статей
	и сборников, материалов конференций, самостоятельного
	проведения научных исследований в области системы языка
ПК-4 - владение навыками	Знать
участия в работе научных	структуру заявки научных грантов;
коллективов, проводящих	задачи участия и проведения научного мероприятия
филологические	Уметь:
исследования.	распределять обязанности;
	составлять программу научной конференции;
	Владеть:
	навыками организации научных мероприятий.
	паражани организации нау ших жероприлии.
ОК-1 способность к	Знать:
абстрактному мышлению,	этапы научного познания;
1	·
анализу, синтезу	1
	филологии;
	основные направления филологической науки;
	пути постановки актуальных научных проблем филологии;
	Уметь:
	разрабатывать программы исследований в соответствии с
	основными этапами научного познания;
	проводить самостоятельное исследование в избранной
	научной области филологии;

	формулировать выводы и заключения, обобщать и критически оценивать результаты, полученные в ходе исследования
	Владеть:
	методологией научного поиска;
	технологиями аналитического рассмотрения той или иной
	проблемы в области филологии;
	навыками работы с научной литературой, источниками,
	интернет - ресурсами;
	навыками презентации результатов исследования
ОК-3 готовность к	Знать:
саморазвитию,	этапы научного познания;
самореализации,	методы научно-исследовательской работы в области
использованию	филологии;
творческого потенциала	основные направления филологической науки;
- or F	пути постановки актуальных научных проблем филологии;
	Уметь:
	проводить самостоятельное исследование в избранной
	научной области филологии;
	осуществлять нетривиальный творческий подход к решению
	исследовательских задач;
	формулировать выводы и заключения, обобщать и
	критически оценивать новые результаты, полученные в ходе
	исследования;
	Владеть:
	методологией научного поиска;
	технологиями аналитического рассмотрения актуальных
	проблем в области филологии;
	навыками работы с научной литературой, источниками,
	интернет-ресурсами;
	навыками презентации результатов исследования.
ПК-8 готовность	Знать: о технологии организации и участия в научно-
участвовать в организации	исследовательской деятельности студентов и слушателей
научно-исследовательской,	ДПО в профориентационных мероприятий со школьниками;
проектной, учебно-	Уметь: организовывать научно-исследовательскую
профессиональной и иной	деятельность студентов, профориентационные мероприятия
деятельности обучающихся	со школьниками.
по программам	Владеть: навыками организации и проведения научно-
бакалавриата и ДПО, в	исследовательских мероприятий, технологию проведению
профориентационных	профориентационных мероприятий и акций со школьниками
мероприятиях со	r - r - r
школьниками	

### 1.3. Место практики в структуре образовательной программы

Индекс	Наименование	Семе	Индексы и наименования учебных дисципли	
	дисциплины	стр	(модулей), практик	
	(модуля), практики	изуче	на которые	для которых
		кин	опирается	содержание данной
			содержание данной	дисциплины (модуля),
			дисциплины	практики выступает

			(модуля), практики	опорой
Б2.П.4	Научно-	4	Б.2.П3 НИР; Б2.П.2	Б3 Государственная
	исследовательская		Преддипломная	итоговая аттестация
	работа		практика;	
			Б1.В.ОД.1.3	
			Современная	
			парадигма в области	
			филологии;	
			Б1.В.ОД.1.1 Теория	
			и практика	
			коммуникации;	
			Б1.Б.3 Введение в	
			алтайское	
			языкознание	

1.4. Язык обучения: русский

И.о. зав.кафедрой

восточных языков и страноведения ИЗФиР

Яеришиоф — /Пермякова Т.Н.